



# STADTSPIEGEL

Nummer 19 • 13. Mai 2016

STADT HECHINGEN



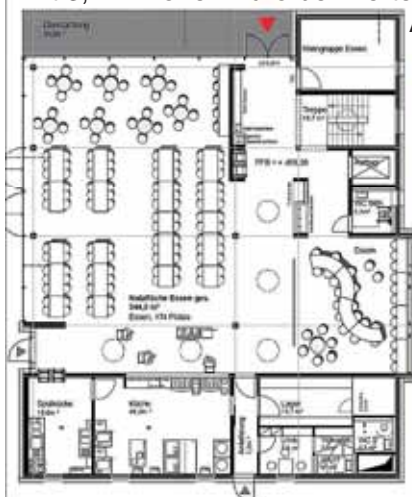
## Los geht's: Erster Spatenstich für die Mensa am Schlossberg

Den Baustart für die Mensa am Schulzentrum Schlossberg feierten am Dienstag dieser Woche die Vertreter von Gemeinderat und Verwaltung, der Schulen und der Eltern sowie der am Bau beteiligten Ingenieurbüros und Baufirmen mit einem symbolischen Spatenstich. Die Mensa, in der die Schüler der städtischen Schulen am Schlossberg, das sind die Grund-, die Werkreal-, die Real- und die Albert-Schweitzer-Schule, ab dem Schuljahr 2017/18 verköstigt werden sollen, entsteht auf dem Pausengelände der Werkrealschule.

Bürgermeisterin Dorothea Bachmann, Realschulrektor Stefan Hipp als geschäftsführender Schulleiter und Gesamtelternbeiratsvorsitzender Oliver Blum betonten dann in ihren Ansprachen die Notwendigkeit und die Bedeutung der neuen Mensa. Die Schulen am Schlossberg sind bereits Schulen mit Ganztagesbetrieb, diese Konzeption wird noch weiter ausgebaut, sodass der Bedarf an Mittagessen für die Schüler steigen wird. Gedeckt wird dieser nach dem Prinzip "cook and serve", sprich: die Mittagessen werden in der Mensa frisch zubereitet. "Mit unserer neuen Mensa wollen wir, dass Bildung gut ist und gut isst", betonte Bürgermeisterin Bachmann.

Eine weitere erfreuliche Nachricht kommt vom Land Baden-Württemberg: dieses hat für die mit 3,1 Millionen Euro bezifferten Baukosten Zuschüsse von insgesamt 1,3 Millionen Euro in

Aussicht gestellt.





## AUF EINEN BLICK



### Städtische Einrichtungen

#### Stadtverwaltung

##### Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108

Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

#### Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax 07471 940-210

E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. u. Mi. 8.30 - 13.00 Uhr  
Di. u. Do. 8.30 - 13.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.30 - 13.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

#### Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke  
Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)

E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)

Kostenlose Störungsnummer für Gas-  
u. Wasserstörungen: Tel. 08000 936533

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Mi. 13.45 - 16.15 Uhr  
Do. 13.45 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

#### Stromnetzgesellschaft Hechingen

Alte Rottenburger Straße 5

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

Internet: [www.stromnetz-hechingen.de](http://www.stromnetz-hechingen.de)

E-Mail: [info@sng-hechingen.de](mailto:info@sng-hechingen.de)

Kostenlose Störungsnummer für Stromstörun-  
gen (Netze BW): Tel. 0800 3629477

#### Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: [www.wopac.rz-kiru.de/hechingen](http://www.wopac.rz-kiru.de/hechingen)

Di. 13.00 - 18.00 Uhr  
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr  
Do. 15.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

#### Freibad (ab Sa., 14. Mai)

Badstraße, Tel. 0173 6551095

Mo. - Fr. 7.00 - 20.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag 9.00 - 19.00 Uhr

#### Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

#### Zweckverband Jugendmusikschule

Hospitalstr. 6, Tel. 07471 621803

Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

#### Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

Internet: [www.juzhechingen.de](http://www.juzhechingen.de)

Dienstag

Pfingstferien, kein Betrieb

Mittwoch

Pfingstferien, kein Betrieb

## NOTDIENSTE



### Apotheken

#### Samstag, 14. Mai

Stadt-Apotheke am Obertorplatz, Hechingen  
Tel. 07471 15562

#### Sonntag, 15. Mai

Obere Apotheke Haigerloch  
Tel. 07474 95960

#### Montag, 16. Mai

Killertal-Apotheke, Jungingen  
Tel. 07477 633

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Nach 19.00 Uhr und Sa./So. und  
Feiertage Tel. 116117

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

Kinderarzt: Tel. 0180 1929342

Mo. - Fr. ab 18.00 Uhr, Wochenende

und Feiertage ganztägig

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologe: Tel. 07433 9092-0

HNO-Arzt: Tel. 0180 6070711

Sa., So. u. Feiertage 8.00 - 20.00 Uhr

Zahnarzt: Tel. 01805 911690

Sa., 8.00 Uhr - Mo., 8.00 Uhr  
u. Feiertage

### Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf:

Tel. 112

Polizei:

Tel. 110

Krankentransport:

Tel. 19222

#### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

Beratungsstelle für Tagesmütter/-väter:

Tel. 07471 7397991, 07433 381671

Beratungsstelle für Eltern, Kinder,

Jugendliche und junge Erwachsene

sowie Schwangerenberatung und

Schwangerenkonfliktberatung:

Tel. 07471 93091710

## ENERGIEAGENTUR ZOLLERNALB



Folgende Sprechzeiten können im  
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:

**dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr**

**donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr**

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin über die Geschäftsstelle der Energieagentur Zollernalb unter **Tel. 07433 92-1385** oder per **E-Mail: [energieagentur@zollernalbkreis.de](mailto:energieagentur@zollernalbkreis.de)**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter **[www.energieagentur-zollernalb.de](http://www.energieagentur-zollernalb.de)**

## KULTURKALENDER



### Veranstaltungen

#### Rock 'n' Roll (Elvis-Show)

**mit Andy King & The Memphis Riders**

So., 15.5., 11.15 Uhr

[www.hofgut-domaene.de](http://www.hofgut-domaene.de)

#### Hexenlindenfest im Zollerwald

Mo., 16.5., [www.albverein-hechingen.de](http://www.albverein-hechingen.de)

#### Oldies mit The Hurricanes

Mo., 16.5., 11.15 Uhr

[www.hofgut-domaene.de](http://www.hofgut-domaene.de)

### Sonderausstellungen

#### Ralf Ehmann, Skulpturen und Grafiken

**Guntram Funk, Aquarelle**

bis So., 22.5., Villa Eugenia

Geöffnet: Sa. 15.00 - 17.00 Uhr und

So. 14.00 - 17.00 Uhr

### Dauerausstellungen

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage:

14.00 - 17.00 Uhr, [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

#### Die Villa Eugenia und ihre Bewohner

Villa Eugenia, Zollernstraße 10

Sa. und So. 14.00 - 17.00 Uhr

[www.villa-eugenia.de](http://www.villa-eugenia.de)

#### Freilichtmuseum Hechingen-Stein

Di. - So. und Feiertage:

10.00 - 17.00 Uhr

[www.villa-rustica.de](http://www.villa-rustica.de)

#### Oldtimermuseum Zollernalb

#### Deutsches Kalendermuseum

Obere Mühlstraße 7, Januar - Dezember:

sonn- und feiertags 13.00 - 18.00 Uhr

oder nach Terminvereinbarung

[www.oldtimermuseum-zollernalb.de](http://www.oldtimermuseum-zollernalb.de)

## MÄRKTE



#### Samstag, 14. Mai

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Unterstadt auf der Johannesbrücke

Oberstadt, Rathausvorplatz

#### Mittwoch, 18. Mai

**7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Oberstadt, Marktplatz





*Bahn frei! Ab Samstag, 14. Mai, hat das Hechinger Freibad geöffnet, mit Kinderbereich und großem Becken, toller Liegewiese und einem Imbiss-Wagen zur Stärkung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.00 bis 20.00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag 9.00 bis 19.00 Uhr*

## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Hechinger Delegation in Hódmezővásárhely

Eine Delegation von 13 Hechingern machte sich am vergangenen Donnerstag, 5. Mai, auf den langen Weg zu einem Arbeitstreffen in die ungarische Partnerstadt. Zur Delegation gehörten Bürgermeisterin Dorothea Bachmann, Vertreterinnen und Vertreter aus dem Gemeinderat sowie Mitglieder des ungarischen Partnerschaftskomitees in Hechingen. Initiiert wurde die Reise durch das deutsch-ungarische Partnerschaftskomitee, das unter dem Leitthema "Tradition und Kulinarik" wieder einen regelmäßigen Austausch zwischen Hechingen und Hódmezővásárhely aufbauen möchte.

Auf der viertägigen Reise gab es für die Hechinger einiges zu sehen und zu erleben. Am Freitagvormittag besuchte die Delegation einen bekannten und prämierten Töpfermeister. Zu sehen gab es eine beeindruckende Auswahl an Formen, originellen Gefäßen, Gebrauchs- und Ziergegenständen der ungarischen Volkskunst. Es durfte sogar selbst getöpft werden. Im Anschluss daran wurde die Hechinger Delegation in der Grundschule „Varga Tamás“ begrüßt. Hier werden in 8 Klassen rund 450 Kinder zwischen 6 und 14 Jahren unterrichtet. Die Schule äußerte ihr Interesse an einem Schüleraustauschprogramm und auch an einem Austausch zwischen Pädagogen. 12 Schüler der 5. Klasse zeigten, was sie im Deutschunterricht schon alles gelernt haben. Am Nachmittag fand schließlich das Arbeitstreffen statt. Dort wurde das Thema des Schüleraustausches vom Vormittag noch einmal thematisiert und Bürgermeisterin Bachmann regte zudem einen Austausch im Rahmen von Praktika sowie einen Fachkräfteaustausch im Bereich der Medizintechnik an. Es folgte eine Präsentation der Ideen des Hechinger Partnerschaftskomitees für einen regelmäßigen Austausch rund um „Tradition und Kulinarik“. Der Grundgedanke besteht darin, Händler, Vereine und sonstige Organisationen aus Hódmezővásárhely in Feierlichkeiten in Hechingen einzubinden und die Partnerschaft so lebendig zu gestalten. Vorgestellt wurden Hechingen Aktiv, das Irma-West-Kinder- und Heimatfest, die Lange Nacht der Kultur, Lichterglanz und Sternlesmarkt sowie mögliche Formen der Beteiligung. Die Vorschläge des Komitees kamen gut an und die Stadtverwaltung in Hódmezővásárhely wird eine ähnliche Präsentation zusammenstellen. Zum Abschluss wurde noch gemeinsam das Schwimmbad mit neuem beeindruckendem Becken mit olympischen Maßen besichtigt. Noch im Mai wird dort die Europameisterschaft ausgetragen. Auch wird das Bad regelmäßig von in- und ausländischen Gruppen und Vereinen für Trainingslager genutzt. Am Sonntag wurde der Ópusztaszer Heritage Park besucht. Dieser bedeutende historische Gedenkpark erzählt die Geschichte Ungarns auf vielfältige und lebendige Art und Weise und zeigt, wie Mensch und Natur eine Einheit bilden.



*Besuch in der Grundschule „Varga Tamás“*





Bürgermeister István Almási, Bürgermeisterin Dorothea Bachmann und Wolfgang Heller, Vorsitzender des Hechinger Partnerschaftskomitees

Neben der Besichtigung des beeindruckenden Feszty-Rundbildes standen auch Bogenschießen und eine Pferde-Show auf dem Programm. Einen letzten Programmpunkt bildete das gemeinsame offizielle Abendessen, bevor sich die Delegation am Sonntag wieder auf die Heimreise machte. Das ereignis- und arbeitsreiche Wochenende hat sich für alle Teilnehmer gelohnt. Sowohl in Hódmezővásárhely als auch in Hechingen wird nun an den Vorschlägen gearbeitet und es werden Kontakte zu den zuständigen Ansprechpartnern geknüpft.

## Stadtbücherei in den Pfingstferien geschlossen

Die Stadtbücherei ist von Dienstag, 17. Mai, bis Samstag, 28. Mai 2016, geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Dienstag, 31. Mai 2016.

## Änderung des Redaktionsschlusses

### Vorankündigung für Nummer 21:

Wegen des Feiertags am Donnerstag, 26. Mai 2016, ändert sich der Redaktionsschluss für den Stadtspiegel auf Montag, 23. Mai 2016, um 16.00 Uhr.

## Verloren – Gefunden

In den Monaten März und April 2016 wurden folgende Fund-sachen beim Bürger- und Tourismusbüro, Kirchplatz 12, 72379 Hechingen, abgegeben:

1 Rucksack, 1 Mäppchen, 1 Gehörschutz, 2 Fahrräder, 1 Drohne, 1 Ring, 1 Silberarmband, Geld, Schlüssel und 1 Hörgerät

Die Verlierer werden gebeten, sich beim Bürger- und Tourismusbüro zu melden und ihre Eigentumsansprüche geltend zu machen.

## Wirtschaftsförderung

### Innovationspreis des Landes Dr.-Rudolf-Eberle-Preis 2016

Das Ministerium für Finanzen und Wirtschaft schreibt auch in diesem Jahr wieder den renommierten Innovationspreis des Landes Baden-Württemberg – Dr.-Rudolf-Eberle-Preis – aus. Mit dem Preis sollen kleine und mittlere Unternehmen der Industrie und des Handwerks für beispielhafte Leistungen bei der Entwicklung oder Anwendungen neuer Produkte und technischer Verfahren moderner Technologien ausgezeichnet werden. Bewerbungen können bis zum **31. Mai 2016** eingereicht werden.

An dem Wettbewerb können Unternehmen teilnehmen, die in Baden-Württemberg sitzen und mit nicht mehr als 500 Beschäftigten einen maximalen Jahresumsatz von bis zu 100 Millionen Euro erzielen. Die eingereichten Bewerbungen werden von einer Fachjury aus Wirtschaft und Wissenschaft nach technischem Fortschritt, besonderer unternehmerischer Leistung und nachhaltigem wirtschaftlichen Erfolg bewertet. Die Preise sollen im Herbst 2016 verliehen werden.

Informationen und Ausschreibungsunterlagen:  
[www.innovationspreis-bw.de](http://www.innovationspreis-bw.de)

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



### Seniorenring Stadt Hechingen

#### Angebote im Mai

#### Seniorentreffen in der Begegnungsstätte am Stadtgarten

Das nächste zwanglose Seniorentreffen in der Begegnungsstätte am Stadtgarten ist für Dienstag, 17.5.2016, vorgesehen. Vorgesehene Öffnungszeiten von 14.30 bis ca. 17.00 Uhr. Thema: Zusammentreffen bei Kaffee und Kuchen mit detaillierten Informationen in Bild und Wort über unsere geplanten Reisen. Ansprechpartner ist Herr Bäuerle, Tel. 07471 16623.

#### Kegeln

Gekegelt wird am Dienstag, 17.5. und 31.5.2016, von 16.00 bis 18.30 Uhr auf den Kegelbahnen in der **Hohenzollernhalle in Bisingen**. Ansprechpartner ist Herr Heim, Tel. 07471 2950.

#### Kunst für Senioren

Der Seniorenkurs für Malerei ist momentan voll ausgelastet, sodass Interessenten gebeten werden, sich mit Simone Petri über eine mögliche Teilnahme abzusprechen. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Kontakt und Informationen erhalten Sie über Ina Simone Petri, Tel. 07471 91986.

#### Boule-Spiel-Nachmittage im neuen Stadtgarten

Finden jeden Mittwoch ab 15.00 Uhr statt. Ansprechpartner ist Herr Göhner, Tel. 07471 620600.

#### Hinweis zu den Städtetouren:

#### Fahrt F01: Heilbronn und Bad Friedrichshall

Tagesfahrt am Donnerstag, 2.6.2016, Gesamtpreis p. P. 47,00 Euro

Sehenswertes Heilbronn: Rathaus, Kilianskirche, Deutschordensmünster, Deutschhof, Naturhistorisches Museum, Wartberg

#### Fahrt F02: Gelnhausen und Hanau

Drei-Tages-Fahrt von Dienstag, 5.7., bis Donnerstag, 7.7.2016  
Sehenswertes Gelnhausen: Freie Reichsstadt mit staufischer Pfalz von 1180. Hanau am Main mit Neustädter Rathaus mit Denkmal für Jakob und Wilhelm Grimm, den Märchensammlern

#### Fahrt F03: Dinkelsbühl

Tagesfahrt am Donnerstag, 18.8.2016

Alte fränkische Reichsstadt in der Ebene der Würnitz. Mit einer der schönsten Hallenkirchen Deutschlands: dem Münster St. Georg am Marktplatz.

#### Fahrt F04: Friedrichshafen – Konstanz mit dem Schiff

Tagesfahrt am Donnerstag, 15.9.2016

Sehenswertes Friedrichshafen: Zeppelinmuseum mit der weltweit bedeutendsten Sammlung zur Geschichte der Luftschifffahrt. Konstanz: die größte Stadt am Bodensee mit der Imperia über der Hafeneinfahrt (Konstanzer Konzil von 1414 bis 1418).

Um die Planungen kurzfristig abschließen zu können, kann die Anmeldung für die Reisen F02 bis F04 durch **Anzahlung von EUR 30,00** erfolgen. Bitte Namen und Reisennummer angeben.

#### Neue Abfahrtszeiten beachten:

6.40 Uhr Schwimmbad, 6.45 Uhr Löwen-Apotheke, 6.50 Uhr Schloßberg, 7.00 Uhr Obertorplatz

Nähere Informationen erhalten Sie auch von Herrn Bäuerle, Tel. 07471 16623, oder Herrn Niedermaier, Tel. 07471 5731.

## Städtische Werke

### Baumaßnahme: Lindichstraße BA 5

Erneuerung Wasserhauptleitung und Erweiterung Fahrbahnausbau, auf einer Länge von ca. 300 m.

Es kann im Zuge der Baumaßnahme zur Verkehrsbehinderung kommen.

Um die Versorgung mit Wasser sicherzustellen, werden in o.g. Straße neue Rohrleitungen verlegt. Mit der Ausführung der Arbeiten sind Fachfirmen beauftragt. Diese wurden angewiesen, die erforderlichen Baumaßnahmen durchzuführen und vor allen Dingen darauf zu achten, dass die betroffenen Anwohner so wenig wie möglich behindert werden.

Die Arbeiten beginnen am Dienstag, 17.5.2016, und dauern ca. 6 Wochen. Für das Verständnis der betroffenen Anwohner schon jetzt herzlichen Dank! Für Rückfragen stehen die Stadtwerke unter Telefon 07471 9365-22 zur Verfügung.

## Albert-Schweitzer-Schule

### Burladingen siegt im Endspiel

Beim diesjährigen Turnier der Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren des Zollernalbkreises hat sich die Mannschaft aus Burladingen gegen Hechingen durchgesetzt. Mit einem 2:1-Sieg hielten die Spieler anschließend den Pokal hoch. Für die Burladinger war dies der erste Sieg dieses Turniers überhaupt. Umso mehr freuten sich die Fußballer und ihre Betreuer. Auch einige Schulleiter der Schulen waren mit angereist.

Nach den Gruppenspielen, bei denen in diesem Jahr auch die Weiher- und Rossentalschule teilnahmen, ging Hechingen als klarer Favorit in das Endspiel. Doch nach kurzer Zeit stand es 1:0 für die Burladinger. Auch wenn sich das Spiel dann vor dem Tor der Erich-Kästner-Schüler abspielte, reichte es den Hechingern nicht mehr zum Ausgleich. Sven Kremer, der Schulleiter der Albert-Schweitzer-Schule, überreichte den Pokal und die Medaillen an die drei besten Mannschaften.

„Dank der fairen, aber hart umkämpften Spiele und dem großen Publikum war das Turnier ein voller Erfolg“, so der Schulleiter bei der Verabschiedung.

## Realschule Hechingen

### Die Römer kamen auch nach Hechingen

Mit einer großen Schülergruppe und sechs Begleitlehrern machte sich in der vergangenen Woche die Klassenstufe 6 der Realschule Hechingen bei bestem Frühlingswetter auf den Weg nach Hechingen-Stein. Die kleine Wanderung von der Realschule nach Stein und wieder zurück war bei diesem Wetter ebenfalls eine willkommene Abwechslung im Schulalltag.



Der Besuch der Römischen Gutsanlage ist seit Jahren fester Bestandteil des Schulcurriculums, da die Anlage einen lebendigen Eindruck vom Leben der Römer hier in Südwestdeutschland vermittelt.

Bei der einhalbstündigen Führung zeigten die 80 Schülerinnen und Schüler großes Interesse am Alltagsleben der römischen Gutsbesitzer von vor etwa 2000 Jahren. Fragen, die im Unterricht zuvor bereits angesprochen wurden, konnten vor Ort vertieft und die historischen Antworten gefestigt werden.

„Wer sorgte hier in Stein für die Beheizung des Hypocaustums? Waren das auch Sklaven?“ Solche und weitere Fragen beantworteten die Museumsführer geduldig. Aufgrund des wunderbaren

Wetters konnten sich die Klassen auch die Anlagen im Freien genauestens ansehen. Alle hatten ihren Spaß und nahmen so manche Information mit nach Hause.

### Realschüler auf Exkursion in Dachau

Am vergangenen Dienstag besuchten die neunten Klassen der Realschule Hechingen die KZ-Gedenkstätte in Dachau. Organisiert wird die Fahrt alljährlich vom Fach Geschichte, um ausgehend vom Unterricht den Schülern vor Ort Eindrücke von dem menschenverachtenden System der NS-Diktatur zu vermitteln.

Bereits auf der Hinfahrt wurden die Schüler mit zwei Kurzfilmen zum Thema „Jugend unter Hitler“ auf den Tag eingestimmt.

In Dachau selbst hatten die Schüler zunächst Zeit, das Museum auf eigene Faust zu erkunden. Neben geschichtlichen Fakten konnten die Schüler durch Bilder und Berichte von Zeitzeugen einen Einblick in die damalige Zeit gewinnen. Der Rundgang ist in chronologischer Reihenfolge von der Entstehung des Konzentrationslagers bis zum Ende der NS-Zeit aufgebaut. Anschließend folgte ein gemeinsamer Dokumentarfilm über das Konzentrationslager in Dachau, der über die Entstehung, die dort vorherrschenden Bedingungen bis hin zu dessen Auflösung informierte. Eine sehr spannende Führung über das gesamte Gelände rundete den Tag ab. Die Schüler konnten Fragen stellen und folgten den Ausführungen der beiden Guides gebannt. Besonders interessierten sie die damaligen Lebensbedingungen sowie der typische Tagesablauf eines KZ-Häftlings. Der Ausflug ermöglichte es den Schülern, am Ort des Geschehens zu erfahren, welch Gräueltaten den Gefangenen damals widerfahren ist.

Erst abends kehrten die drei Klassen betroffen, aber mit vielen neuen Erkenntnissen und Einblicken nach Hechingen zurück.



## Schulsozialarbeit

### Mädchenwochenende



Die Migrationsarbeit Hechingen veranstaltete vom 15.5. auf den 16.5.2016 ein Mädchenwochenende, welches ein voller Erfolg war. Insgesamt verbrachten sieben Mädchen der Klassenstufen fünf bis sieben mit einer Sozialpädagogin und FSJlerin diese zwei Tage in der Werkrealschule Hechingen miteinander. Während dieser Zeit wurde gemeinsam mit den Mädchen über ihre Stärken und Schwächen gesprochen sowie ihr Selbstwertgefühl durch sozialpädagogische Spiele gestärkt. Aber auch der Freizeitspaß kam nicht zu kurz.

### Aktionstage in den Pfingstferien

In den bevorstehenden Pfingstferien bietet die Schulsozialarbeit Hechingen (Erzb. Kinderheim Haus Nazareth) neben der Ferienbetreuung für Grundschüler auch für die Schüler der Klassenstufen 5 bis 7 der Werkrealschule, Real- und Albert-Schweitzer-Schule in der ersten Ferienwoche (17.5. bis 20.5.2016) verschiedene Aktionen an. Die Schüler können sich hierzu an verschiedenen Tagen zu unterschiedlichen Aktionen anmelden. Von Entspannungs- bis hin zu Fitnessangeboten steht sowohl für Mädchen wie auch für Jungs einiges auf dem Programm.

Gestartet wird die Woche mit einer Fahrradtour nach Jungingen, gefolgt von Aktivitäten wie Kali-Selbstverteidigung, Minigolf, faire Kämpfe und vieles mehr. Ein weiterer Höhepunkt ist das Fußballturnier am Freitag um den „Pfingst-Cup“.

Anmeldungen sind ab sofort im Büro der Schulsozialarbeit erhältlich. Bei Fragen kann man sich jederzeit unter der Telefonnummer 07471 617262 an die Mitarbeiter der Schulsozialarbeit wenden.



## Volkshochschule Hechingen

### Freie Plätze in VHS-Kursen

#### Sonntag, 29.5.2016

11.00 Uhr Golfclub Hechingen  
Schnupperkurs für Kinder und Erwachsene  
13.30 Uhr Maiwanderung

#### Mittwoch, 1.6.2016

18.30 Uhr Orientalischer Tanz

#### Donnerstag, 2.6.2016

19.00 Uhr Einführung Zeichnen

#### Freitag, 3.6.2016

13.30 Uhr Die eigene Homepage

#### Samstag, 4.6.2016

10.00 Uhr Well-Balance  
10.00 Uhr Golfclub Hechingen - Platzreifekurs 2016

#### Mittwoch, 8.6.2016

19.30 Uhr Ehe light statt Eheleid? Die nichteheliche  
Lebensgemeinschaft (Rechtsvortrag)

#### Donnerstag, 9.6.2016

19.30 Uhr Erste Hilfe bei Rückenschmerzen

#### Freitag, 10.6.2016

14.00 Uhr Tabellenkalkulation mit Excel 2007  
17.00 Uhr Führung durch die Wallfahrtskirche Maria Zell  
18.00 Uhr Einführung in die Naturfotografie  
19.00 Uhr Was ist Linux? Linux für Anfänger

#### Samstag, 11.6.2016

14.00 Uhr Naturkundliche Führung  
durch den Schafwasen/Martinsberg  
14.00 Uhr Linux installieren

#### Montag, 13.6.2016

19.00 Uhr Textverarbeitung mit Libre Office Writer

#### Freitag, 17.6.2016

16.30 Uhr Villa Rustica - Führung

#### Samstag, 18.6.2016

9.00 Uhr Internet-Aufbaukurs

#### Mittwoch, 22.6.2016

19.30 Uhr Das große 1x1 des Güter- und Unterhaltsrechts

#### Donnerstag, 23.6.2016

20.00 Uhr AnZo-Vortrag "Bluthochdruck - der stille Mörder"

#### Sonntag, 26.6.2016

11.00 Uhr Golfclub Hechingen - Schnupperkurs  
für Kinder und Erwachsene

#### Montag, 27.6.2016

19.00 Uhr Tabellenkalkulation mit Libre Office Calc

#### Dienstag, 28.6.2016

19.00 Uhr Präsentation Windows 10

#### Donnerstag, 30.6.2016

18.00 Uhr Gelungene Kommunikation in der Partnerschaft

#### Freitag, 1.7.2016

18.00 Uhr Einführung in die digitale Spiegelreflexfotografie  
19.00 Uhr Raspberry Pi kennenlernen

#### Samstag, 2.7.2016

10.00 Uhr Well-Balance  
10.00 Uhr Golfclub Hechingen - Platzreifekurs  
für Jugendliche und Erwachsene

#### Mittwoch, 6.7.2016

19.30 Uhr Drum prüfe, wer sich ewig bindet

### Voranzeige!

Integrationskurs ab Herbst 2016 am Abend  
Kursbeginn: September 2016  
Kurstermine: 2 x pro Woche am Abend ab ca. 18.30 Uhr  
Infos erhalten Sie bei der VHS Hechingen, Tel. 07471 5125 oder  
per E-Mail an schmidtke@vhs-hechingen.de.

### Öffnungszeiten der Verwaltung:

Montag/Freitag 8.00 - 12.00 Uhr, Dienstag 8.00 - 12.00 und  
14.00 - 16.00 Uhr, Mittwoch 8.00 - 15.00 Uhr, Donnerstag 8.00  
- 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr

Die Verwaltung der VHS Hechingen hat vom 23. bis 27.5.2016  
geschlossen.

Keine Integrationskurs-Beratung vom 6. bis 10.6.2016

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter  
www.vhs-hechingen.de oder telefonisch unter 07471 5125.

## FAMILIENNACHRICHTEN



### Geburten

Es wurden keine Geburten angezeigt.

### Hinweis

Die standesamtlichen Nachrichten können künftig nur noch dann  
veröffentlicht werden, wenn dem Bürgerbüro eine **schriftliche  
Einverständniserklärung** der betroffenen Personen vorliegt. Bis  
Ende 2013 wurden dem Meldeamt diese Angaben von dem  
entsprechenden Standesamt, welches für die Beurkundung der  
jeweiligen Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle zuständig  
war, mitgeteilt. Diese Mitteilungen erhalten die Meldeämter jedoch  
seit Januar 2014 grundsätzlich nicht mehr.

### Eheschließungen

#### 2.4.2016

Hatice Çetin, Kaiserstr. 23, 78532 Tuttlingen und  
Muhammed Yilmaz, Eichendorffweg 5, 72379 Hechingen

Iuliana-Alina Carstea und Daniel Kißling  
Schillerstr. 17, 72358 Dormettingen

#### 6.4.2016

Nelli Babajan und Andreas Klein  
Paulinenstr. 3, 72131 Ofterdingen

#### 9.4.2016

Melanie Oswald und Andreas Eurich, Mönchsbergstraße 88  
70435 Stuttgart, Stadtteil Zuffenhausen

#### 16.4.2016

Sandra Jobst und Axel René Weigold, Oberer Riesenacker 3  
72406 Bisingen, Gemeindeteil Wessingen

Saskia Elisabeth Christine Rohde, Römerstr. 19  
72379 Hechingen, Stadtteil Stein und  
Yannick Marc Kosmalla, Chemin du Vallon 49  
1814 La Tour-de-Peilz, Schweiz

#### 22.4.2016

Anja Catharina Büchi und Albrecht Maximilian Raible  
Klosterstr. 8, 72379 Hechingen, Stadtteil Stetten

#### 23.4.2016

Marika Horvat und Frank Kleinmann  
Donaustraße 66, 72336 Balingen

#### 30.4.2016

Nadine Gauss und Viktor Bogenschütz, Rosengarten 6  
72406 Bisingen, Gemeindeteil Zimmern

### Sterbefälle

#### 19.3.2016

Emilie Beilard  
Niederhechinger Straße 1, 72379 Hechingen



### 3.4.2016

Heinz Hartmut Piesarski  
Samuel-Mayer-Weg 22, 72379 Hechingen

### 4.4.2016

Ingeburg Käthe Kleiner  
Am Fürstengarten 19, 72379 Hechingen

### 6.4.2016

Christa Klara Engver  
Kantstraße 30, 72379 Hechingen

### 8.4.2016

Günter Willy Krüger  
Hospitalstr. 8, 72379 Hechingen

Johanna Helene Kurz  
Kirchstraße 23, 72379 Hechingen, Ortsteil Stein

### 9.4.2016

Johannes Welte  
Albert-Schweitzer-Weg 9, 72379 Hechingen

### 11.4.2016

Charlotte Rita Angst geb. Zschuppe  
Ehrenbergweg 9, 72379 Hechingen

### 15.4.2016

Franz Xaver Zanger  
Am Fichtenwald 1, 72379 Hechingen, Ortsteil Sickingen

### 21.4.2016

Stefan Rettinger  
Drosselweg 8, 72379 Hechingen

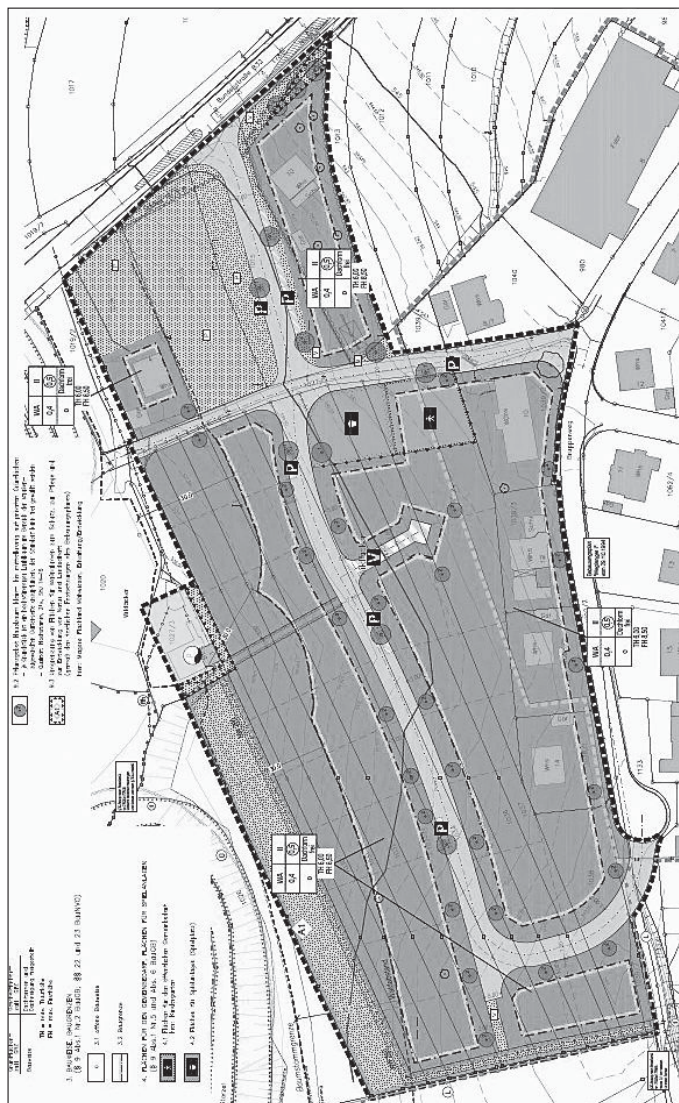
### 23.4.2016

Peter Ernst Krieger  
Schwalbenweg 10, 72379 Hechingen

### 24.4.2016

Edeltraut Therese Kleinfeld geb. Lachermund  
Herrenackerstr. 22, 72379 Hechingen

Es ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



*Büro Gfrörer, Empfingen, Bebauungsplanentwurf „Wilden“, Hechingen-Schlatt, Fassung vom 1.4.2016*

### Ziele und Zwecke der Planung:

#### Planerfordernis

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Wilden“ in Hechingen-Schlatt sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen geschaffen werden, um Wohnbauland für den Stadtteil Schlatt zu erschließen.

#### Flächennutzungsplan (FNP)

Im gültigen Flächennutzungsplan der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Hechingen - Jungingen - Rangendingen ist ein Großteil der überplanten Fläche überwiegend als Wohn-, teilweise als Mischgebiets- und in geringerem Umfang als Landwirtschaftliche Fläche ausgewiesen.

Im jetzigen Planentwurf, Lageplan-Entwurf Büro Gfrörer vom 1.4.2016, ist im westlichen Bereich eine Fläche von ca. 0,75 ha enthalten, die sich außerhalb der Festsetzung „Wohngebiet“ im derzeit gültigen FNP befindet.

Um den Bebauungsplan realisieren zu können, muss die Fläche von 0,75 ha im FNP in „Wohngebiet“ umgewandelt werden.

Zur Kompensation eignet sich die Teilfläche des Gebietes „Wilden“, die im östlichen Bereich ursprünglich unmittelbar an die B 32 grenzt und im FNP als „Wohngebiet“ dargestellt ist. Dabei muss eine ökologische Abwägung zwischen beiden Flächen erfolgen. Da man sich beim Gebiet „Wilden“ verfahrenstechnisch erst am Anfang befindet, ist dieser Flächentausch im Rahmen der vorgesehenen Fortschreibung des FNP durchzuführen. Das Landratsamt Zollernalbkreis hat für diese Vorgehensweise bei einem Gesprächstermin gegenüber der Verwaltung der Stadt Hechingen die Zustimmung signalisiert.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Aufstellung des Bebauungsplanes „Wilden“, Hechingen-Schlatt

Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat am 28.4.2016 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, für einen Bereich der Stadt Hechingen auf Gemarkung Stadtteil Schlatt einen Bebauungsplan „Wilden“, Hechingen-Schlatt, aufzustellen und eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Wilden“, Hechingen-Schlatt betrifft die Flurstücke/Grundstücke der Nummern 1014/2, 1015, 1016/4, 1018, 1027/1, 1027/2 in Teilen (i.T.), 1027/3 i.T., 1030, 1031, 1032, 1033/1, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1038/1, 1038/2, 1038/3, 1038/4, 1039/2, 1039/3, 1133 i.T., 1133/1 i.T. und 1792/2 (Bruppenweg) i.T.

Der Bebauungsplan „Wilden“, Hechingen-Schlatt wird begrenzt:  
im Norden: durch die Flurstücke der Nummern 1019/2, 1020 i.T., 1026 und 1027/3 i.T.;

im Westen: durch das Flurstück der Nummer 1134;

im Süden: durch die Flurstücke der Nummern 1013, 1027/2 i.T., 1039/4, 1040, 1133 i.T., 1133/1 i.T. und 1792/2 (Bruppenweg) i.T.;

im Osten: durch das Flurstück der Nummer 1781 (B 32).  
Für den Planbereich ist das Plankonzept vom 01.04.2016 des Büros Gfrörer, Empfingen, maßgebend.



### Städtebauliche Konzeption:

Mit der vorgesehenen Bebauungsplanung werden die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die künftig gewollte bauliche Entwicklung erarbeitet und geschaffen. Geplant ist ein Allgemeines Wohngebiet (§ 4 BauNVO). Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Wilden“, Hechingen-Schlatt, umfasst eine Fläche von ca. 2,7 ha, auf der ca. 22 Wohnbaugrundstücke für Einfamilien-/Doppelwohnhäuser entstehen sollen.

### Erschließung:

Die Erschließung des Gebietes soll überwiegend über die Anbindung an die B 32 und untergeordnet über die Neubergstraße und den Bruppenweg (Ringerschließung) erfolgen.

### Berücksichtigung der Umweltbelange:

Nach dem Baugesetzbuch (BauGB) sind ein Umweltbericht sowie ein Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zu erstellen.

### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung:

Die Ziele und Zwecke dieses Bebauungsplanentwurfes werden hiermit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt gemacht mit dem Hinweis, dass der Entwurf des Planes bei der Stadt Hechingen, Dienstgebäude Neustraße 4, 72379 Hechingen, in der Zeit vom **23.5.2016 bis einschließlich 23.6.2016** öffentlich ausliegt.

Während dieser Zeit besteht die Gelegenheit zur Erörterung und zum Vorbringen von Anregungen.

gez. Dorothea Bachmann  
Bürgermeisterin

## INFOS ANDERER ÄMTER



### Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Zollernalb e.V.

#### Rotkreuzkurs - Erste-Hilfe-Grundlehrgang in Hechingen

am **Samstag, 21.5.2016** von 8.30 bis 16.15 Uhr im DRK-Forum Hechingen, Fred-West-Str. 29. Kursanmeldung unter Tel. 07433 909999 oder [www.drk-zollernalb.de](http://www.drk-zollernalb.de).

#### DRK-Tagesreise nach Freudenstadt/Wolfach

Am **Mittwoch, 18.5.2016** führt Sie der 4\*-Luxus-Reisebus in die letzte aktive Mundblashütte des Schwarzwaldes nach Wolfach, wo den Glasmachern und -schleifern über die Schulter geschaut werden kann. Im „Gläserland“ kann das ganzjährig geschmückte Weihnachtsdorf bewundert werden. Durch das Kinzigtal geht es zum Mittagessen und dann weiter nach Freudenstadt zum Stadtbummel mit Kaffee und Kuchen. Die Rückfahrt treten wir über das Glatttal an. Unterstützung bieten bei Bedarf die qualifizierten DRK-Reisebegleiter. Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 07433 9099843 oder per E-Mail: [elvira.bruehle@drk-zollernalb.de](mailto:elvira.bruehle@drk-zollernalb.de).

### Hohenzollerische Landesbahn: Schienenersatzverkehr zwischen Hechingen und Gammertingen

#### Ersatzverkehr mit Bussen von Montag, 23. bis Mittwoch, 25. Mai 2016

Vom 23. bis 25. Mai 2016 finden an verschiedenen Stellen zwischen Schlatt und Burladingen Gleisbauarbeiten statt. Deshalb müssen alle Züge zwischen Hechingen und Burladingen, häufig auch bis Gammertingen, während dieser Zeit ausfallen. Bitte beachten Sie die unterschiedlichen Ausfallabschnitte je Zug.

Es gibt ein Schienenersatzverkehr mit Bussen. Diese halten zu meist nicht direkt am Bahnhof, sondern an den im Fahrplan aufgeführten, meistens bahnhofsnahe Bushaltestellen. Die gewohnten Anschlüsse und Verbindungen bleiben erhalten.

Die Fahrgäste werden gebeten, sich die Fahrkarten an den Automaten und den Verkaufsstellen an den Bahnhöfen zu besorgen. Bei Haltestellen, die sich nicht an Bahnhöfen befinden, werden naldo-Fahrkarten auch im Bus verkauft.

In den Bussen des Ersatzverkehrs besteht keine Fahrradmitnahme.

Weitere Informationen erhalten die Fahrgäste in Prospekten und Aushängen auf den Bahnhöfen zwischen Hechingen und Gammertingen, telefonisch bei der HzL unter der Nr. 07471 1806-11 sowie im Internet unter [www.hzl-online.de](http://www.hzl-online.de). Die HzL bedauert die entstehenden Unannehmlichkeiten und bittet für die notwendigen Bauarbeiten um Ihr Verständnis!

## AUS DER KERNSTADT- VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Akkordeon-Club Hechingen

#### Der Akkordeon-Club sagt Danke

Der Akkordeonclub bedankt sich recht herzlich bei seinen Freunden, Gönnern und Besuchern der Mai-Hockete am neuen Standort! Vielen Dank, dass Ihr/Sie uns auch am neuen Standort die Treue haltet!

Ein herzliches Dankeschön geht aber auch an die vielen ehrenamtlichen Helfer, ohne die solch ein Fest nicht zu organisieren wäre!

### Althistorische Narrenzunft Narrhalla Hechingen

#### "Nach der Fasnet ist vor der Fasnet"

Unter diesem Motto fand am 29.4.2016 die Jahreshauptversammlung der Alth. Narrenzunft Narrhalla Hechingen statt.

In seinem Rückblick erinnerte sich Zunftmeister Joachim Noack an ein wirklich schönes Jahr und eine erfolgreiche Saison 2016 zurück. Neben den viel besuchten Narrentreffen war auch an der Fasnet in der Zollernstadt viel geboten. Nicht nur für die Aktivitäten an der Fasnet, sondern auch für die Hilfe an den vielen Festen und Arbeitseinsätzen bedankte er sich bei den Mitgliedern.

Aber auch das kommende Jahr wirft schon seine Schatten voraus. Im Jahr 2017 hat die Narrhalla ihr 140-jähriges Jubiläum und auch das Narrenspiel feiert sein 90-jähriges Bestehen. Arbeitskreise wurden bereits gebildet, um diese Jubiläen auch gebührend zu feiern.

Des Weiteren wurde auch das Motto für die Fasnetssaison 2017 aus drei Vorschlägen mit großer Mehrheit gewählt. 2017 feiern wir unter dem Motto „Nacht der Musicals“ unsere Fasnet.

Christl Noack legte ihren Kassenbericht vor und wurde von den Prüferinnen Doris Laubis und Elisabeth Sandow für die super Kassenführung gelobt.

Nach Entlastung des Vorstandes wurden die Wahlen mit folgendem Ergebnis durchgeführt:

Vize-Zunftmeister ist Siegfried Schmid, Christl Noack wurde als Kassiererin bestätigt, Carola Kunz übernimmt den Posten des Schriftführers und als Beisitzer wurden Melanie Lenhart und Antje Hanßen bestätigt sowie Ramona Birnfeld, Melanie Waltersdorf und Andreas Mattes neu gewählt. Als Kassenprüfer fungieren weiterhin Doris Laubis und Elisabeth Sandow.

Zum Abschluss übernahm Rene Schatz als Vorsitzender der Fasnetslandschaft Neckar-Alb das Wort. Er lobte die Narrhalla, denn sie ist „als älteste Zunft der Fasnetslandschaft der Stern am Himmel“. Er freute sich auch, im Namen der Vereinigung Schwäbisch-Alemannischer Narrenzünfte die Ehrungen durchzuführen.

Mit der Ehrennadel in Gold wurden Elke Zintgraf und Siegfried Schmid, mit Silber Michael Rossner und mit Bronze Simone Lacher, Thomas Pleli und Joachim Noack ausgezeichnet.

### Brücke Dritte Welt e.V.

#### Hechinger Weltladen

Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877  
E-Mail: [info@hechinger-weltladen.de](mailto:info@hechinger-weltladen.de), [www.hechinger-weltladen.de](http://www.hechinger-weltladen.de)

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr



## Campingclub Zollernalb e.V.

**Die Mitglieder des Campingclubs Zollernalb waren jüngst in Wertach am Grüntensee zum Campen und auf Wanderschaft.** Zahlreiche Camperinnen und Camper waren der Einladung ihres Clubs und ihres Touristikwarts Mario Sievert gefolgt und reisten gemeinsam auf den "Camping Grüntensee International". Am Ziel angekommen bei herrlichem Wetter, gab es an Himmelfahrt eine große Kaffeetafel und auch andere erfrischende Getränke, es wurde eine Fahrrad-Tour unternommen oder der Grüntensee umwandert.

Der Freitag wurde individuell genutzt, um einen Besuch in Kempfen oder das Schloss Neuschwanstein, Wieskirche oder eine andere Stadt zu besuchen. Die Jugend besuchte ein Spieleland und am Abend wurde ein gemeinsames Grillfest abgehalten.

Der Samstag wurde dann genutzt, um eine zünftige Wanderung zu machen. Eine schöne Rundwanderung über die Höfle-Alp war dann doch der Höhepunkt der ganzen Ausfahrt. Dort war dann die übliche Einkehr mit deftigem Almvesper geplant, bevor der Rückweg angetreten wurde. Am Abend wurde dann eine Einkehr in der Gaststätte auf dem Campingplatz vorgenommen, wo man den Abend ausklingen ließ.

Am Sonntag hieß es dann wieder Abschied nehmen. Nur die älteren, nicht mehr berufstätigen Camper konnten ihren Aufenthalt verlängern.

Paul Neumann, 2. Vorstand



## Caritasverband Hechingen e.V.

**Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Pflegeberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Beratung für Migranten ● Kurberatung**

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**Tafelladen, Gutleuthausstraße 29**

Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag: 9.30 - 11.00 Uhr  
Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

**Second-Hand-Laden „Hosen und mehr...“**

Schadenweiler Straße 17

Dienstag: 9.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: 14.30 - 18.00 Uhr  
Donnerstag: 9.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

## Deutscher Alpenverein Bezirksgruppe Hechingen

### Seniorenwanderung

Die Seniorenwanderung muss auf den 24.5.2016 verschoben werden.

Flößerpfad 1. Etappe von Loßburg nach Alpirsbach 11 km, Treffpunkt 9.30 Uhr Walkenmühle und 10.00 Uhr Volksbank Haigerloch mit Wanderführer Diethelm Kuner.

## DRK Ortsverein Hechingen

### Seniorenachmittag beim DRK

Der DRK-Ortsverein Hechingen lädt am Mittwoch, 18. Mai 2016 ins DRK-Haus, Fred-West-Straße, zum Seniorenachmittag ein. Ein Abholdienst ist eingerichtet unter Tel. 07471 82313.

### DRK-Blutspendeaktion in Hechingen-Stetten

**Durch eine Blutspende Leben retten:** Unter diesem Motto suchen wir ständig dringend Blutspender zur Versorgung der Patienten. Am Dienstag, 24. Mai 2016, 15.30 bis 19.30 Uhr, findet in der Turn- und Festhalle in Hechingen-Stetten, Zollerstraße 29, eine Blutspendeaktion statt. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg/Hessen bedankt sich in der Zeit bis zum 29. Mai 2016 mit einer exklusiven Armbanduhr im DRK-Design für die lebensrettende Blutspende.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen - eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!

## Förderverein Villa Eugenia e.V.

### Keine Bewirtung an Pfingsten in der Villa Ausstellung am Pfingstsonntag offen

An den beiden Pfingstfeiertagen gibt es in der Villa Eugenia keine Bewirtung.

Am Samstag vor Pfingsten und am Pfingstsonntag ist die Kunstausstellung mit Aquarellen von Guntram Funk und Skulpturen und Grafiken von Ralf Ehmann aber von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Pfingstmontag bleibt die Villa ganz geschlossen.

## Fußballclub 07 Hechingen e.V.

### Jugendabteilung - Spielbetrieb

#### Montag, 2.5.2016, Weiherstadion

**B-Junioren:** FC 07 Hechingen - SG Owingen 1:8

#### Freitag, 6.5.2016

Heubergstadion Stetten a.k.M., 18.30 Uhr

**E-Junioren:** SG Stetten a.k.M. - FC 07 Hechingen 5:2

#### Samstag, 7.5.2016

Sportplatz Frommern, 13.00 Uhr

**B-Junioren:** TSV Frommern - FC 07 Hechingen 14:1  
Weiherstadion

**D-Junioren:** FC 07 Hechingen - SG Ringingen 1:1

**C-Junioren:** FC 07 Hechingen - SG Benzingen 1:4

#### Samstag, 14.5.2016

**A-Junioren:** FC 07 Hechingen - SG Geislingen, 16.15 Uhr

### Der Fußballbezirk Zollern war am Sonntag 8. Mai, mit einem Turnier für elf DFB-Stützpunkt-Mannschaften Jahrgang 2003 und 2004 zu Gast beim FC Hechingen.

Der FC Hechingen war am vergangenen Sonntag, 8. Mai, zum ersten Mal Ausrichter eines D-Jugend-Stützpunktturniers für den Fußballbezirk Zollern. „Durch die stets gute Zusammenarbeit zwischen dem Stützpunkt Balingen-Frommern und den Verantwortlichen des FC Hechingen wurde dem Verein diese Aufgabe übertragen“, so Heinz Huck, zuständig für Talentförderung und Talentsuche im Bezirk Zollern.



Bei herrlichstem Wetter waren insgesamt elf Mannschaften, die aus dem gesamten Gebiet des Württembergischen Fußballverbandes (WVfV) kamen, mit talentierten Nachwuchsspielern der Jahrgänge 2003 und 2004 zu Gast im Weiherstadion, wo sowohl auf dem Kunstrasen als auch auf dem Rasenplatz gespielt wurde.



Die Stützpunkttrainer nutzen diese Vergleiche zur Sichtung weiterer begabter Spieler.

Die Talente des Jahrgangs 2004 machten den Auftakt. Es haben die 5 Stützpunktteams Balingen-Frommern, Öffingen, Tumligen, Aldingen und Rottenburg im Modus „Jeder gegen jeden“ teilgenommen.

Sieger wurde der Stützpunkt **Aldingen** vor Balingen-Frommern und Öffingen.



Anschließend folgte das Turnier des Jahrgangs 2003. Es nahmen 6 Teams der DFB-Stützpunkte Balingen-Frommern, Öffingen, Rottenburg, Reutlingen, Tumligen und Aldingen teil, die ebenfalls im Modus „Jeder gegen jeden“ spielten. Der Spielplan wollte es so, dass der Sieger beim Jahrgang 2003 im letzten Spiel zwischen Aldingen und Öffingen ermittelt wurde. Es setzte sich **Öffingen** durch. Auf den Plätzen folgten Aldingen und Rottenburg. Alles in allem war es ein gelungener Sonntag mit vielen schönen Spielen, ausreichend Toren und natürlich einer Menge junger, talentierter Fußballer, von denen sicherlich der eine oder andere seine Leidenschaft zum Beruf machen kann. Wir wünschen allen viel Erfolg auf dem Weg dahin.

#### Aktive Herren, Kreisliga A2

**Donnerstag, 5.5.2016, 14.00 Uhr, Weiherstadion**

FC 07 Hechingen - TSV Frommern/Dürrw.

1:1

**Sonntag, 8.5.2016, 15.00 Uhr, Sportplatz Jungingen**

FC Killertal - FC 07 Hechingen

3:1

**Sonntag, 22.5.2016, 15.00 Uhr, Weiherstadion**

FC 07 Hechingen - SG Spvgg Leidringen/SV Rosenfeld II

Informationen auch unter [www.fc-hechingen.de](http://www.fc-hechingen.de)

#### Öffnungszeiten FC-Clubheim im Weiherstadion

**Samstag, 14.5.2016**

ab 15.30 Uhr Bundesliga live, alle Spiele

**Sonntag, 22.5.2016**

ab 14.00 Uhr Heimspiel FC 07 -

SG Spvgg Leidringen/SV Rosenfeld II

**Sonntag, 29.5.2016**

ab 14.00 Uhr zum Heimspiel FC 07 - Türk. KSV Hechingen

## Int. Sockenstrickervereinigung Hechingen-Hohenzollern e.V.

### Liebe Ortsverbände und Freunde der Sockenstrickervereinigung,

unser 6. Sockenstrickertreffen am 6. und 7. Mai ist erfolgreich zu Ende gegangen. Wir können auf zwei sonnige und handarbeitsreiche Tage zurückblicken mit engagierten Workshopleitern und vielen lieben Besuchern, Mitstrickern und Häklern.

Es wurden Hausschuhe gehäkelt, Designerbörsen gestrickt, Blüten gehäkelt, Wolle gefärbt, die Spinnräder drehten sich, Laila Wagner stellte ihren Broomstick vor und es wurden noch einige andere Workshops angeboten.



Felix und Frederic Zwinger führten Interessierte durch die Knäuelerei mit Spulerei und Dämpferei und beantworteten Fragen zum Thema Opal-Herstellung.

Ein herzliches Dankeschön an alle Kursleiter, Zuckerbäcker (für die tollen Kuchen und Torten), Aussteller, Sponsoren und freiwilligen Helfer, die das Fest möglich gemacht haben.

Die lange Vorbereitungszeit und Organisation haben sich gelohnt. Wir freuen uns sehr, eine stolze Spendensumme in Höhe von 6.700 Euro an die Stiftung für kranke Kinder übergeben zu können.

Henrike Zwinger

## Jugendförderverein Zollernalbkreis

### Tagesmütter/-väter

Wussten Sie schon ... dass landkreisweit ca. 150 Tagesmütter und -väter tätig sind? Kindertagespflege gibt es auch in Ihrer Nähe! Wir beraten Sie gerne umfassend!

Ansprechpartnerin für den Bereich Hechingen ist Gabi Löffler (Tel. 07471 7397991). Für mehr Informationen oder bei Interesse an der Tätigkeit als Tagesmutter/-vater besuchen Sie uns im Internet unter [www.jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de](http://www.jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de).

## Kneipp-Verein Hechingen e.V.

Bereits heute möchten wir Sie über unsere im Mai und Juni stattfindenden Kneipp-Treffs informieren. Beide Angebote sind offen für alle Interessierten und auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen, bitte beachten Sie den jeweiligen Anmeldeschluss.

### Kneipp-Treff im Mai: den Alltag hinter sich lassen, auftanken und einen entspannten Umgang mit dem Stress erlernen!

In diesem Workshop erfahren Sie verschiedene Methoden zur Stressbewältigung und wie Sie Ihre persönliche Sichtweise zur Ihren Alltagsbelastungen verändern können. Achtsamkeitsübungen, Atemübungen und entspannende Kneipp-Anwendungen sind Teil dieses Kurses.

Der Kurs beginnt in der Klosterkirche in Stetten (Johannessaal) am Samstag, 28.5.2016, um 10.30 Uhr und endet um 15.00 Uhr. Ein kleiner Imbiss ist mit inbegriffen!

Kursleitung: Marianne Wittich, Entspannungspädagogin, Anmeldeschluss bis Donnerstag, 26.5.2016. Anmeldung ab 15.00 Uhr unter Tel. 07471 13651

### Unser Kneipp-Treff im Juni geht in das Naturschutzgebiet Schwenninger Moos und findet am Samstag, 25.6.2016 statt.

Treffpunkt ist der Festplatz im Weiher um 12.30 Uhr. Je nach Teilnehmerzahl bilden wir Fahrgemeinschaften oder fahren mit dem Bus.

Im Schwenninger Moos erwartet uns eine ca. 1½-stündige imposante geführte Wanderung mit besonderem Flair. Anschließend geht es zum Restaurant „Seeterrasse“, wo uns bei gemütlichem Beisammensein ein warmes Essensangebot erwartet.

Leitung: Marianne Killmaier, Anmeldeschluss bis 17.6.2016, Info und Anmeldung unter Tel. 07471 5516



## Kolpingsfamilie Hechingen

### Altpapiersammlung am 11.6.2016

Die nächste Altpapiersammlung der Kolpingsfamilie Hechingen findet am Samstag, 11.6.2016, in der Kernstadt Hechingen statt. Der Erlös ist wie immer für soziale und gemeinnützige Zwecke vorgesehen. Aus diesem Grund bittet die Kolpingsfamilie schon jetzt darum, das Altpapier (Zeitungen, Zeitschriften, Telefonbücher, Kataloge, Prospekte usw.) für die gute Sache bereitzustellen.

## LG Steinlach

### Sehr viele Tagessiege bei Bahneröffnungen in Spaichingen und Renningen

Der LG-Steinlach-Nachwuchs ist ausgesprochen erfolgreich in die neue Saison gestartet. Mit 19 Tagessiegen in Renningen und 14 Erfolgen in Spaichingen konnten Athleten, Eltern und Trainer sehr zufrieden sein. Herausragende Akteure waren die 12-jährige Sandrina Sprengel und der 13-jährige David Frank, die sowohl in Renningen als auch in Spaichingen jeweils drei bzw. vier Siege erringen konnten. Sandrina Sprengel begeisterte mit 1,39 m im Hochsprung und 39,50 m mit dem 200-g-Ball. David Frank trumpfte insbesondere über 75 m (9,76 s) und beim Weitsprung (5,58 m) auf. Weitere Hechinger aus den Reihen der LG präsentierten sich stark. So sprang Anna Conzelmann (W13) u.a. im Weitsprung auf sehr beachtliche 4,92 m. Der ebenfalls 13-jährige Finn Schulz aus Sickingen sprang erstmals über 1,40 m und warf den Ball 45 m weit. Bei den 12-jährigen Mädchen war die Steigerung von Nina Zocastello im 75-m-Sprint (10,93 s) und im Weitsprung (4,40 m) sehr erfreulich. Der wurfstarke Kelmen de Carvalho (M14) hatte sein bestes Resultat im Kugelstoßen (11,29 m). Im gleichen Alter sprinteten über 100 m Maik Buckenmaier (13,74 s) und Jana-Marie Kozuha (13,77 s) zu neuen persönlichen Bestzeiten. Marcel Böhm blieb über 800 m erstmals unter 2:40 min. Erfreulich ist die erfolgreiche Rückkehr von Jana Mees nach 2-jähriger langer Krankheits- und Verletzungspause. Sie blieb über 100 m schon wieder unter 13 Sekunden.

### Hürdenmeeting in Tailfingen und Metzingen



Anna Conzelmann

Hürdenlaufen wird immer mehr zu einer Spezialdisziplin in der LG Steinlach. Bei den landesoffenen Meetings in Tailfingen und Metzingen konnte die LG Steinlach jeweils die meisten Sieger über die Hürden stellen. Dabei gab es ganz beachtliche Resultate. Bei den W12 sprintete Sandrina Sprengel exzellente 10,30 s über 60 m Hürden. Nina Zocastello erreichte im selben Rennen gute 11,88 s. Bei den W13 siegte Anna Conzelmann mit Bestzeit von 10,42 s. Bei den M13-Jungs begeisterte David Frank mit 9,48 s. Malik Jirasek sprintete über 80 m Hürden der M14 in 11,58 s eine der schnellsten Zeiten in Deutschland. Ganz an die Spitze der deutschen Bestenliste schoben sich aktuell sogar Tim Holzapfel (U20) über 110 m Hürden (14,14 s) und Tom Herter (U18) über 400 m Hürden (55,50 s). Über 100 m Hürden verbesserten sich Jana Mees (Frauen) auf 15,66 s und Jule Eissler (U20) auf 15,34 s. Maik Buckenmaier ging erstmals über die 300 m Hürden an den Start und erzielte gute 50,53 s.

Doch auch in den Sprüngen und Würfen wurden von den Steinlach-Athleten starke Ergebnisse erzielt. Der deutsche Jugend-Vizemeister im Diskuswurf Niklas Kretschmer (U20) begann die Saison mit 46,38 m und steigerte sich zudem im Speerwurf auf starke 56,12 m. Kelmen de Carvalho (M14) steigerte sich im Diskuswurf auf 36,17 m, mit dem Speer auf 36,04 m und beim Stabhoch auf 2,90 m, womit er gleichzeitig auch den Bezirksmeistertitel errang. Dahinter erreichte Maik Buckenmaier bei seiner Wettkampfpremiere gleich 2,12 m. Sprungspezialist Lukas Ertl (M13) machte auch beim Kugelstoßen eine gute Figur und verfehlte den Tagessieg nur knapp (7,65 m).



### Gloria Beck siegt im Vierkampf in Balingen

Die U12 der LG Steinlach zog es zum Saisonauftakt mit 10 Schülerinnen und zwei Schülern bei herrlichem Wetter zur Bahneröffnung nach Balingen. Herausragende Teilnehmerin der LG Steinlach war bei den W11 die Weilheimerin Gloria Beck. Sie präsentierte sich im Vierkampf als Allrounderin ohne Schwächen (50 m: 7,99 s; Weit: 3,82 m; Ball: 30 m; Hoch: 1,20 m). Auch in der Mannschaft der WU12 war sie zusammen mit ihren Mannschaftskolleginnen Sophia Neugebauer und Leni Herter nicht zu schlagen.

## Lichtstube Hechingen e.V.

Büro: Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de

Homepage: [www.lichtstube.info](http://www.lichtstube.info)

Schülerhort: Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr

## Oldtimerfreunde Zollernalb

### 35 Vereinsmitglieder nutzen die ersten schönen Tage für eine Ausfahrt mit ihren Schmuckstücken in das Philipp-Matthäus-Hahn-Museum

Die erste gemeinsame Ausfahrt im Jahr 2016 führte die Oldtimerfreunde Zollernalb ins Philipp-Matthäus-Hahn-Museum nach Albstadt-Onstmettingen. Dort wurden ihnen von Herrn Brenner in einer hochinteressanten und sehr kurzweilig gestalteten Führung die technischen Meisterwerke des genialen Erfinders und evangelischen Pfarrers Philipp Matthäus Hahn (1739 bis 1790) nähergebracht. Auch so manche Anekdote aus dem Leben Hahns wurde dabei von Herrn Brenner zum Besten gegeben.



Im Museum, das sich im restaurierten Gebäude der romanischen Johanneskirche (um 940) befindet, sind die Exponate auf vier Ebenen stilgerecht ausgestellt. So konnten Uhren aus dem 18. Jahrhundert bewundert werden, deren mechanisches Räderwerk die Wochentage und Mondphasen die nächsten 1.000 Jahre korrekt anzeigt. Kaum vorstellbar, dass diese filigranen Chronometer nach Plänen von Hahn vor mehr als 200 Jahren z.T. von örtlichen Schmieden angefertigt wurden. Ebenso wurde eine mechanische Rechenmaschine praktisch vorgeführt, die damals schon mit Summen von mehreren Milliarden rechnen konnte. Waagen mit denen sich schon Gewichte im Milligrammbereich ermitteln ließen, gehören ebenfalls zu den Schöpfungen Hahns und vieles mehr.



Nach dem Ende der zweistündigen Führung war man sich einig, dass die Führung durch das Museum ein absolutes Highlight war. Naturgemäß rekrutieren sich die Oldtimerfreunde nahezu ausschließlich aus Menschen, die an historischer Technik sehr stark interessiert sind. Insofern war dieser Ausflug genau der richtige Einstieg in die Oldtimersaison 2016.

Dietmar Wannenmacher  
1. Vorsitzender Oldtimerfreunde Zollernalb e.V.

## Ratzgiwatz e.V.

### Die Hechinger Ferienspiele Anmeldung für Ratzgiwatz 2016



500 strahlende Kinder, 120 ehrenamtliche Leiter, 50 verschiedene Projekte, jede Menge Spaß und eine Woche voller spannender Erlebnisse! Das ist „Ratzgiwatz“. Dieses Jahr steht die Ratzgiwatz-Woche (**1. bis 7. August**) unter dem Motto „**Dschungelwatz**“.

Seit 1988 verwandelt sich jedes Jahr die Hechinger Innenstadt in der ersten Sommerferienwoche in eine große, bunte Kinderferienspielstadt. **Kinder zwischen 7 und 13 Jahren** nehmen jedes Jahr teil. Es wird in den unterschiedlichsten Projekten gebastelt, gebaut, Cocktails gemixt, in der Dschungelkü-

che gegrillt, Theater gespielt und vieles, vieles mehr. Dabei werden Hechel (das Ratzgiwatz-Geld) verdient, Steuern bezahlt, ein Bürgermeister gewählt, jeden Tag eine neue Ausgabe der Ratzgiwatz-Zeitung veröffentlicht und bei der großen Spieleshow am Donnerstagabend und beim Abschlussfest am Sonntag gemeinsam gefeiert. Jeden Morgen um 9 Uhr (von Montag bis Sonntag) starten alle gemeinsam auf dem Hechinger Rathausplatz in den Ratzgiwatz-Tag. Es wird kräftig gesungen und die neuesten Nachrichten aus Ratzgiwatz veröffentlicht. Anschließend arbeiten die Kinder fleißig in den verschiedenen Projekten und verdienen ihre Hechel. Zwischen 12 und 13 Uhr gibt es ein gemeinsames Mittagessen und dann läuft nochmals bis 16.45 Uhr der Projektbetrieb bis zum täglichen Abschluss - wieder auf dem Rathausplatz.

Teilnehmen können alle Kinder, die das 1. Schuljahr hinter sich haben und Lust auf eine grandiose Ferienspielwoche haben. Die **Anmeldeaktion** für die Kinder, die dieses Jahr bei Ratzgiwatz mitmachen wollen, findet am **Montag, 30.5.2016**, statt. Die Kinder können **telefonisch** oder **online** über die Ratzgiwatz-Homepage ([www.ratzgiwatz.de](http://www.ratzgiwatz.de)) **ab 16.30 Uhr** angemeldet werden. Die Telefonnummern und alle Informationen zur Online-Anmeldung werden in den Hechinger Zeitungen und auf der Homepage bekanntgegeben. Für die Anmeldung wird neben dem Namen, Adresse, Telefonnummer und Geburtstag auch die T-Shirt-Größe der Kinder benötigt. Die **Teilnehmerbeiträge** betragen **87 € für das erste Kind und bei Geschwistern 67 € für jedes weitere Kind einer Familie**.

Für alle **13- bis 16-Jährigen** wird es ebenfalls wieder ein abwechslungsreiches Programm in der Ratzgiwatz-Woche geben. Alle Informationen hierzu werden in Kürze veröffentlicht. Ihr könnt gespannt darauf sein!

## Schwäbischer Albverein OG Hechingen

### Hexenlindenfest

Am Pfingstmontag, 16. Mai 2016, ab 10.00 Uhr findet zum 17. Mal das Hexenlindenfest im Zollerwald statt. Hierzu möchte der Schwäbische Albverein Hechingen alle Wanderfreunde und die gesamte Bevölkerung von Hechingen und Umgebung einladen.

Um 10.00 Uhr treffen sich die Wanderer am Friedhof „Heilighaus“ und wandern mit Wanderführer Alfons Kleinmaier durch den Zollerwald zur Hexenlinde. Eine Anfahrt mit Pkw ist möglich bis Boll oder Parkplatz Maria Zell (unterhalb der Skihütte). Für Kinder werden wieder verschiedene Attraktionen wie schminken, Enten angeln und vieles mehr angeboten.

Wie in den letzten Jahren werden einfache Speisen und Getränke angeboten, die umweltfreundlich aufbereitet werden können. Die Ortsgruppe Hechingen würde sich sehr freuen, wenn viele Besucher zur Hexenlinde im Zollerwald kommen würden.

## Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit

### Das nächste Treffen

findet am **Montag, 16.5.2016**, um **18.00 Uhr** im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6, 72379 Hechingen, statt. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07477 2170040 (Carmen, ab 15.30 Uhr).

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.

Weilheimer Straße 19, Hechingen, Tel. 07471 984860

Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)

Beratung in Konfliktsituationen + Geronto-Aktiv-Gruppe + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Kranken- und Altenpflege + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulungen + Stundenweise Betreuung (auch von Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz) + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

### Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)

Tel. 07471 9848614

### Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN: DE29 6535 1260 0134 0310 24

## Sportschützen Hechingen

### Vatertagshockete

Bei den Sportschützen Hechingen wurde der Vatertag bei herrlichem Wetter ausgiebig gefeiert beginnend mit einem Frühschoppen, Wurstsalat, Kaffee und Kuchen mit anschließendem Grillen.



## Turnverein Hechingen

### TVH-Handballer in Mainhattan

Am vergangenen Donnerstag war es wieder so weit. Die Hechinger Handballer starteten zu ihrer "MFB-Tour 9.0".

Ziel in diesem Jahr war Frankfurt am Main, zu dem man um 8.30 Uhr mit den gewohnten Tour-Shirts in den Zug einstieg. Nach einer kurzweiligen Zugfahrt mussten die Männer um Organisator Förster nur aus dem Bahnhof herauslaufen und standen direkt vor dem Hotel. Die zentrale Lage erwies sich als ideal, da das nahe gelegene "Gleis 25" immer wieder als Treff- und Sammelpunkt diente. Zu Fuß ging es über die "Zeil" Richtung Römerberg, auf dem eine Vatertags-Hockete besucht wurde. Bei strahlendem Sonnenschein und toller Musik ließ man es sich mit Frankfurter Spezialitäten gut gehen. Am Abend startete die Gruppe Richtung Sachsenhausen, wo das Frankfurter Nachtleben spielt. Freitags gegen Mittag stieg man in einen Bus zur traditionellen Stadtrundfahrt ein. Als diese am Mainufer stoppte, stiegen die Handballer aus und verbrachten den restlichen Nachmittag am Mainstrand. Bei gekühlten Getränken genoss man die Sonne und den grandiosen Blick auf die Frankfurter Skyline. Als zur Abendzeit "Catering-Chef" Haui mit einem Turm Pizzaschachteln um die Ecke bog, war der Nachmittag perfekt. Gut gestärkt stiegen die TVHler abends wieder in die S-Bahn Richtung Sachsenhausen. Hier wurde dann der Rest der zahlreichen Kneipen erforscht. Abschluss der Ausfahrt bildete der Besuch in der Mercedes-Benz-Arena, in der bei einer klasse Atmosphäre die Stimmung nur durch den dürtigen Auftritt des VfB ein wenig getrübt wurde. Die neunte Auflage der "MFB-Tour" war wieder ein voller Erfolg und die Hechinger Handballer freuen sich bereits auf die Jubiläums-Ausfahrt im kommenden Jahr!





Die Handballer vor der Frankfurter Skyline



Die Spender: Norbert Oesterle, Stefan und Simone Kostanzer mit ihren beiden Kindern.

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Do. 9.00 - 10.00 Uhr  
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

## Ruhebank für die Blumeninsel in Bechtoldsweiler

„Es ist schön, wenn man Notwendigkeiten auch mal geschenkt bekommt“, freute sich der Ortsvorsteher und die anwesenden Mitglieder des Ortschaftsrates.

In der Tat. Der Weg vom Dorf zum Friedhof ist für manchen weit, da hat sich schon mancher eine Ruhebank auf halbem Wege gewünscht. Diesen Wunsch erfüllten den Bürgern von Bechtoldsweiler nun die Familie Stefan und Simone Kostanzer. Stefan Kostanzer hatte die Bank als gelernter Zimmerer selbst gebaut. Der Ortschaftsrat hatte die Blumeninsel am Dorfeingang als Standort ausgewählt, ein aussichtsreiches und auch interessantes Plätzchen. Der Platz für die Bank hierfür bedurfte allerdings einer kleinen Veränderung. Das war kein Problem für die örtliche Gartenbaufirma Norbert Oesterle. Eine kurze Anfrage der Ortschaftsverwaltung genügte und der Platz wurde kostenlos hergerichtet.



Am Mittwoch nun erfolgte die Aufstellung der Ruhebank im Beisein einiger Ortschaftsräte und Gäste.

Der Ortsvorsteher lud anschließend zu einem kleinen Umtrunk ein und alle freuten sich über diese neue Errungenschaft im Dorf. Günther Konstanzer bedankte sich im Namen der Dorfgemeinschaft bei den beiden Spendern und alle freuten sich über diese „gute Tat“.

## Treffen der Kinderfestgruppe

Am vergangenen Montag fand das erste Treffen der Kinderfestgruppe im Rathaus statt. Die Anwesenden schlugen für dieses Jahr das Thema "Landwirtschaft" vor.

Als Termin für die nächste Zusammenkunft wurde **Montag, 23. Mai 2016, 20.00 Uhr** im Rathaus vereinbart.

Alle an der Teilnahme Interessierten sollten diesen Termin wahrnehmen, wir wollen an diesem Abend endgültig über die diesjährige Teilnahme entscheiden.

Günther Konstanzer  
Ortsvorsteher

## Entsorgung von Kühlgeräten, Fernsehern und Bildschirmen

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Bildschirmen findet am **Mittwoch, 25. Mai 2016** statt. Die Geräte müssen bis spätestens **Donnerstag, 19. Mai 2016** bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 2417 oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 921322 angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab **6.00 Uhr gut sichtbar** am Straßenrand bereitstehen.

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abt. Bechtoldsweiler

#### Übung

Unsere nächste Übung findet am **19.5.2016** um **19.30 Uhr** in Bechtoldsweiler statt. Wir treffen uns hierzu um **19.15 Uhr** im Feuerwehrhaus. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

## Jugendclub Bechtoldsweiler e.V.

### Danksagung zum Maifeuer



Wir, der Jugendclub Bechtoldsweiler e.V., bedanken uns recht herzlich für die zahlreichen Besucher, die zu einem gelungenen Fest beigetragen haben. Ebenso möchten wir allen freiwilligen Helfern für deren tatkräftige Unterstützung danken. Trotz des einsetzenden Regens, haben wir und unsere Gäste uns nicht die gute Laune nehmen und den Abend gemütlich bei Essen und Trinken ausklingen lassen.

Wir freuen uns schon auf das nächste Maifeuer und hoffen, dass wir Sie dann wieder bei besserem Wetter begrüßen können.



## Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

### Abteilung Tischtennis

Letzten Samstag haben 4 Spieler von uns an dem, wie immer super organisierten, TT-Turnier in Stein teilgenommen.

Dabei waren wir sehr erfolgreich. Im Doppel belegte Dieter Roth und Thomas Seidel den 2. Platz. Andreas Gasteier und Klaus Schulze den 3. Platz. Im Einzel belegten in der Hauptrunde Andreas Gasteier den 2. und Thomas Seidel den 3. Platz. In der Hobbyrunde belegte Klaus Schulze den 1. Platz.

Wie schon oben angedeutet, war das Turnier wieder super. Wir Teilnehmer bedanken uns für die hervorragende Bewirtung und die tolle Atmosphäre.

Jugendtraining ist heute wieder ab 19 Uhr. Die Erwachsenen haben wieder ab 20 Uhr Training.

## AUS BEUREN



### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

## Kultur-Umwelt-Sport-Verein

### Bastelgruppe unter neuer Leitung

Nachdem unsere Silvia Ling nach vielen Jahren die Leitung der Bastelgruppe abgab, hat sich ein neues Team gebildet. Seit April diesen Jahres findet das Treffen der Bastelgruppe immer am ersten Montag im Monat um 15.00 Uhr im Jugendraum des DGH statt. Die neue Leitung haben Birgit Kästle und Brigitte Ulmer-Lutz übernommen. Vielen Dank an alle drei für ihr Engagement. Weitere Kids ab dem Kindergartenalter sind herzlich zum Basteln willkommen. Einfach beim Treffen vorbeischaun.

Die Vorstandschaft



Die Bastelgruppe

## AUS BOLL



### Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 17.00 Uhr, Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

## Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am Mittwoch, 25.5.2016 statt. Die Geräte müssen bis spätestens 20.5.2016 bei der Ortschaftsverwaltung Boll (Tel. 2296) oder beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433-921322) angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Rathaus geschlossen

In der Zeit vom **17.5. bis einschließlich 20.05.2016** ist die **Ortschaftsverwaltung geschlossen**. Die Sprechstunden der Ortsvorsteherin finden wie gewohnt statt.

Beiträge für den Stadtspiegel senden Sie bitte direkt an Frau Poppel, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de.

Schöne und erholsame Pfingsten wünscht Ihnen Ihre Ortschaftsverwaltung Boll

## Seniorentreff St. Nikolaus Boll

Liebe Seniorinnen und Senioren,

zu unserer Maiandacht, die wir dieses Jahr gemeinsam mit den Senioren aus Stetten, in der Wallfahrtskirche Maria Zell feiern wollen, laden wir euch und alle Bewohner ganz herzlich ein.

Wir treffen uns am **Mittwoch, 18. Mai 2016, um 14.00 Uhr** am Rathaus und fahren dann in Fahrgemeinschaften zum Wasen bzw. zur Wallfahrtskirche. Die Maiandacht beginnt um 14.30 Uhr. Anschließend ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen im Gasthaus „Löwen“.

Euer Team

## Obst- und Gartenbauverein Boll e.V.

### Großes Interesse an der Kräuterwanderung

Gundermann, Pimpernelle und Wiesenlabkraut waren die heimlichen Stars der diesjährigen Kräuterwanderung des Obst- und Gartenbauverein Boll. Wie sieht der Giersch aus? Wie kann man den Spitzweigerich verwenden und wie kann man die Brennessel essen ohne sich die Zunge zu verbrennen? Die Antworten und viele weitere Geschichten konnten die Teilnehmer von Frau Herr, der Kräuterexpertin, erfahren. 19 Erwachsene und 10 Kinder waren mit Eifer dabei die verschiedenen Kräuter zu sammeln. Im Anschluss der kleinen Wanderung wurden die Kräuter sortiert, benannt und geschnitten. Ein Teil wurde mit einem hochwertigen Salz zu einem Kräutersalz vermischt und der Rest der Kräuter kam in die Kräuterbutter. Nach Meinung der Teilnehmer ist das, das Größte: frisches Bauernbrot, Kräuterbutter und mit Blüten verziert. Das schmeckte allen! So saß man noch in gemütlicher Runde im schönen Obstgarten.



### Sensenmähkurs

Der Obst- und Gartenbauverein Boll veranstaltet am **4. Juni 2016** auf der Obstanlage in Boll einen Sensenmähkurs. Die Teilnehmer lernen die theoretischen und praktischen Grundlagen im Umgang mit der Sense. Dazu gehören das Kennenlernen der Bestandteile der Sense, die Einstellung der Sense, das Dengeln mit dem Schlagdengler, das Schärfen mit dem Wetzstein, die Sicherheitsregeln beim Mähen und natürlich das Mähen mit der Sense auch in schwierigen Mähsituationen. Den Teilnehmern steht eine Leih-sense inkl. Dengel und Wetzwerkzeug zur Verfügung. Wer eine eigene Sense und Wetzstein besitzt, kann diese mitbringen. Der Kurs geht von 7.00 - 12.00 Uhr und kostet 30 €.

Anmeldung bei Ralf Börger, Tel. 07471 622675 oder E-Mail: ralf.boerger@web.de



## Turn- und Sportverein Boll e.V.

### Rundenspiele 1. Mannschaft

Sonntag, 22.05.2016, 15.00 Uhr  
TSV Boll - SF Bitz

### Sportheim Öffnungszeiten

Sonntag, 15.5.2016, geschlossen  
Dienstag, 17.5.2016, ab 16.30 Uhr  
Freitag, 20.5.2016, ab 18.00 Uhr  
Samstag, 21.5.2016, ab 19.00 Uhr mit Live-Übertragung des DFB Pokal Finale auf Großbildleinwand

### Jugendfußball

#### Ergebnisse vom letzten Wochenende

#### C-Junioren

SG Stetten - SG Harthausen 1:4

#### E-Junioren

SG Boll - SG Erlaheim 2:3

#### F-Junioren

TSV Boll 1 - FC Albstadt 7:6  
TSV Boll 1 - FC Ringingen 5:2  
TSV Boll 2 - TSG Schönmberg 2:2  
TSV Boll 2 - FC Pfeffingen 1 3:1

#### D-Junioren

SG Boll II - SV Rosenfeld 1:3  
SG Boll I - FC 07 Albstadt 7:0

#### C-Junioren

SG Stetten - Spfr Bitz 2:10

#### B-Junioren

SG Geislingen - SG Boll 7:2

Damit sind die F-Junioren vom TSV Boll 1 mit 6 Siegen und einem Unentschieden die beste Mannschaft in der Staffel 6 - herzlichen Glückwunsch für diesen Erfolg!

### Spiele am kommenden Wochenende

#### Samstag, 14.5.2016

#### D-Junioren

SG Boll II - TSG Balingen II um 13.30 Uhr in Boll

## AUS SCHLATT



### Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

## Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Mittwoch, 25.5.2016** statt. Die Geräte müssen bis **spätestens Freitag, 20.5.2016** beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433 92-1322), angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Schlatter Rentner-Treff

Unsere nächste Wanderung findet am **Donnerstag, 19. Mai 2016** statt. Treffpunkt **13.00 Uhr** an der Turnhalle.

## Verkehrsbehinderung

**Ab 17.5.2016 bis voraussichtlich 22.7.2016** ist im Bereich "Am Hesberg, ab Pfarrweg nach Bahnübergang bis wieder Pfarrweg - einschließlich der Stichstraße/Sackgasse" mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Es werden Tiefbauarbeiten für die Verlegung der Wasserleitung und Kabel der EnBW durchgeführt.

Ortschafstverwaltung Schlatt

## Ortschafstverwaltung geschlossen

Am **Donnerstag, 19.5.2016** ist die Ortschafstverwaltung geschlossen!

Schöne und erholsame Pfingsten wünscht Ihnen  
Ortschafstverwaltung Schlatt

## Angelsportverein Schlatt e.V.

### Wuhr-Piraten bauen ein Insektenhotel

Nach einem ersten Kennenlernen im April trafen sich die Mitglieder unserer Jugendabteilung, die Wuhr-Piraten, am Samstag, 7. Mai beim Wuhr-Stüble jetzt zum zweiten Mal. Voller Tatendrang widmeten sich die Kinder und Jugendlichen dabei ihrem ersten Projekt: dem Bau eines Insektenhotels.

Insgesamt elf junge Wuhr-Piraten wurden kurz nach 14 Uhr von unserem 1. Vorsitzenden Gustav Killmayer begrüßt. Dieser freute sich natürlich über den zahlreichen erschienenen Nachwuchs. Unser Vereinschef ging auf den Sinn und Zweck eines Insektenhotels ein, wobei er die Kinder durch geschicktes Fragen miteinbezog und mit dem Thema vertraut machte. „Welche Materialien benötigen wir, damit sich unsere Insekten in ihren Wohnungen wohlfühlen?“, wollte Gustav Killmayer beispielsweise wissen.

Gleich im Anschluss machten sich die in Gruppen eingeteilten Betreuer und Kinder auf, das erforderliche Baumaterial zu beschaffen. In der Garage des Wuhr-Stübles wurde danach unter Anleitung des Jugendteams, zu dem neben Gewässerwart Freddy Sommer auch Silas Killmayer und Niklas Oks gehören, geschnitten, gebohrt und gesägt.

Dann war es schließlich so weit: Es galt, das unter der Regie des 2. Vorsitzenden und Gartenexperten Harald Hahn vorbereitete Gerüst des Insektenhotels zu befüllen. Mit von der Partie war ebenso Fensterbauer Fritz Ziegler, der dem Jugendteam in bewährter Manier bereitwillig wie auch tatkräftig unter die Arme griff. Deutlich Spaß an der Arbeit hatten aber vor allem die Kinder und Jugendlichen, die sich mit großem Eifer den gestellten Aufgaben widmeten. Es wurde deutlich, dass der Verein bei der Aufgabenstellung voll ins Schwarze getroffen hatte.



Dann galt es, für das Erinnerungsfoto Aufstellung zu nehmen und im Wuhr-Stüble die vorbereiteten Mappen in Empfang zu nehmen. Zu jedem Thema erhalten die Wuhr-Piraten nämlich ein Blatt mit Infos und Fragen. Zudem können sie dort ihre eigenen Gedanken zu den Projekten festhalten. Auf jeden Fall freuen sich Wuhr-Piraten wie auch Betreuer auf das nächste Treffen, wenn das Thema dann heißt: „Die Starzel, unser Heimatgewässer!“

## FC Killertal 04

### 23. Spieltag: Wieder in der Spur...

#### FC Killertal 04 – FC Hechingen

3:1 (1:0)

Gegen die Gäste aus Hechingen konnten wir nach der Niederlage aus der Vorwoche wieder in die Erfolgsspur zurückkehren. Bereits zur Pause führten wir durch einen direkt verwandelten Freistoß von Routinier Luigi Caglia mit 1:0. Nach dem Pausenpfeiff konnte Kopfballungeheuer Marc Blickle nach einem Eckball auf 2:0 erhöhen. Den alten Abstand nach dem zwischenzeitlichen Anschlusstreffer der Gäste konnte dann Patrick Flad mit einem direkt verwandelten Freistoß von der Mittellinie wieder herstellen.



Eine geschlossene Mannschaftsleistung, auf welcher in den verbleibenden 3 Saisonspielen aufgebaut werden kann ...

Am kommenden Pfingstwochenende findet keine Begegnung statt, wir greifen deshalb erst in der darauf folgenden Woche wieder ins Geschehen ein. Dort sind wir am **Sonntag, 22.5.2016** in **Heiligenzimmern** zu Gast. Die Gastgeber konnten sich nach einer durchwachsenen Hinrunde stabilisieren und sind in der Tabelle mittlerweile in Schlagdistanz zu uns. Anpfiff der Partie ist um **17.00 Uhr**.

## Förderverein Friedhofskirche Schlatt e.V.

### Maiandacht mit den Junginger Alphornbläsern

Über den guten Besuch der bisherigen Maiandachten in unserer Friedhofskirche haben wir uns naturgemäß sehr gefreut. Wir hoffen natürlich, dass auch in den verbleibenden Wochen des Wonnemonates zahlreiche Gläubige den Weg zu den Gebetsstunden zu Ehren der Gottesmutter Maria in das kleine Gotteshaus finden werden.

Eine sicher nicht alltägliche Umrahmung wird die nächste Maiandacht am kommenden **Mittwoch, 18. Mai, um 18.30 Uhr** erfahren. Dann werden nämlich die Junginger Alphornbläser in unserer Friedhofskirche zu Gast sein und die Betstunde mit ihren wertvollen Instrumenten aus Fichtenholz bereichern. Man darf gespannt sein, welche Vorträge die Bläser aus dem Nachbarort zum Besten geben werden und wie sich die Akustik in unserem „Kirchle“ im Zusammenhang mit den Tönen aus den Blechblasinstrumenten gestalten wird. Wir laden hiermit alle recht herzlich zu dieser besonderen Maiandacht ein.

Schon heute weisen wir auf den 25. Mai hin. An diesem Mittwoch begehen wir dann unsere Abschlussandacht, die wir mit Orgelbegleitung feiern werden.

Die Vorstandschaft

## Narrenzunft Schlatt e.V.

Der Uhu-Stammtisch am 21.5.2016 muss leider verschoben werden. Neuer Termin ist **Freitag, 3.6.2016**. Wir bitten um Beachtung!

Die Vorstandschaft

## Schwäbischer Albverein OG Schlatt

### Wanderung zur Hexenlinde

Am **Pfingstmontag, 16. Mai 2016**, wandern wir zum Hexenlindenfest des Albvereins Hechingen im Zollerwald. Abfahrt ist um **10.00 Uhr** an der Turnhalle.

Wanderführerinnen: Gertrud Schuler und Sofie Schmid  
Gäste sind herzlich willkommen.

## AUS SICKINGEN



### Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

## Sportfreunde Sickingen

### Jahreshauptversammlung der Sportfreunde Sickingen Nicht alle Ämter besetzt

Recht flott ging am vergangenen Samstag die Jahreshauptversammlung der Sportfreunde Sickingen im Sportheim über die Bühne. Die aktuelle Vorstandschaft war bestens vorbereitet konnte aber trotz intensiver Bemühungen in den letzten Monaten die offenen Stellen des Jugendleiters und des Abteilungsleiter Fußball nicht besetzen.

Der Vorsitzende Andreas Willemssen begrüßte alle Mitglieder und Gäste und verlas die Tagesordnung. Nach dem Gedenken an unsere verstorbenen Sportkameraden zog er ein kleines Resümee über das zurückliegende erfolgreiche Vereinsjahr. Stolz könne man auf das bewegte und arbeitsreiche Jahr zurückblicken.

Bei 12 Großveranstaltungen zeigten sich die Sportfreunde als eingespieltes Bewirtungsteam. Allerdings, so Willemssen, sei hier die Belastbarkeit der Mitglieder erreicht. Allen Helfern, Trainern, Betreuern, Sponsoren und Mitgliedern dankte er und unterstrich, dass ohne sie, ein so erfolgreiches Jahr nie zustande gekommen wäre. Es folgten die Berichte der einzelnen Vorstände.

Kassierer Thomas Mehl verlas den Kassenbericht. Der hohe Aufwand den die Sportfreunde betreiben schlug sich zum Jahresabschluss auch auf ein positives Gesamtergebnis bei den Finanzen nieder. Seit Ewigkeiten konnte das letzte Jahr ohne Minus auf einem Konto abgeschlossen werden. Auch die Verbindlichkeiten für das Sportheim konnten weiter abgebaut werden. Ein großes Dankeschön sprach er Alexandra Kühnle für die tolle Unterstützung aus. Die Kassenprüfer Mike Apelt und Simon Beilard bestätigten die Vollständigkeit aller Belege und bestätigten eine vorbildliche und korrekte Kassenführung.

In Abwesenheit von Abteilungsleiterin Freizeit Slavi Cicarevic verlas Schriftführerin Petra Schwabe die Berichte der einzelnen Freizeitabteilungen.

Aus beruflichen Gründen können die Jazztanzgruppen zurzeit nicht von Slavi Cicarevic betreut werden. Hier wird dringend eine Trainerin oder Betreuerin gesucht, die Slavi unterstützen kann.

Neuen Schwung in den Freizeitsport haben die beiden neuen Kurse im "Zumba" und "Yoga" gebracht. Diese Kurse werden von den Mitgliedern sehr gut angenommen. Die allgemeine körperliche Fitness, der Spaß am Sport sowie das gemütliche Beisammensein werde in allen Freizeitgruppen hervorragend praktiziert.

Der Kurs Baby- und Kleinkindturnen wird aktuell von Conny Schmid und Fanny Reiber durchgeführt. Die Ausbildung zur DTB Kursleiterin „Baby in Bewegung“ haben beide begonnen und werden diesen im November abschließen. Das Angebot ist speziell für Kinder im Alter von 9 Monaten bis 2 Jahren. Der zweite Kurs startet im Juni 2016.

In der Abteilung Kinderturnen werden zur Zeit 76 Kinder betreut. Diese große Aufgabe teilt sich das „Turn-Team“ welches aktuell aus Fanny Reiber, Alex Kleinmann, Iris Mößner, Tamara Binanzer und Conny Schmid besteht.

Über die aktuelle Situation der Fußballmannschaft berichtete Stefan Beilard. Mit dem Trainerduo David Scheu und Michael Cikos spielt die Mannschaft in der Kreisliga B. Durch den fehlenden Nachwuchs werde es von Jahr zu Jahr schwieriger eine schlagkräftige Mannschaft zu stellen.

Die anschließende Entlastung des Vorstandes übernahm das Mitglied des Ortschaftsrats Gebhard Daiker. In kurzen Worten dankte er der Vorstandschaft und hob die große Bandbreite und Vielfältigkeit der Sportfreunde hervor. Von 9 Monaten bis zum stolzen Alter von über 80 Jahren ist für jeden etwas dabei sich sportlich zu betätigen. Für die Gemeinde Sickingen und die Sportfreunde ist dies eine tolle Leistung. Die Vorstandschaft der Sportfreunde Sickingen wurde einstimmig entlastet.

Bei den anschließenden Neuwahlen wurden für 2 Jahre gewählt: 2. Vorsitzender: Stefan Beilard, Kassierer: Thomas Mehl, Schriftführerin: Petra Schwabe, 1. Beisitzerin: Alexandra Kühnle, 2. Beisitzer/Versicherungen: Phillip Maier. Alle Mitglieder der Vorstandschaft wurden von den anwesenden Mitgliedern der Sportfreunde Sickingen einstimmig gewählt.



Vorstandschaft der Sportfreunde

Nicht belegt werden konnten die Posten des Jugendleiters und des Abteilungsleiter Fußball.





Das Amt des Abteilungsleiters Fußball führt weiterhin kommissarisch der 2. Vorsitzende Stefan Beilard.

Der 1. Vorsitzende gab zum Schluss noch einen kurzen Ausblick auf die anstehenden Aufgaben. Neben den zahlreichen Veranstaltungen der Sportfreunde ist für dieses Jahr seit langer Zeit mal wieder ein Vereinsausflug geplant. Am 23.7.2016 geht es zum Baumwipfel-Pfad in den Schwarzwald. Genauere Informationen werden zeitnah bekannt gegeben. Die Arbeiten am neuen Nebenplatz werden demnächst fertiggestellt werden, so dass bald mit dem Einsäen begonnen werden kann.

#### SG Sickingen/Boll II - SG Weilheim/Friedrichstraße 1:4 (1:0)

Gegen den Tabellenführer aus Weilheim kam unsere Mannschaft nur schwer ins Spiel und musste einige brenzlige Situationen überstehen. Mitte des ersten Durchgangs kämpfte man sich ins Spiel und ging kurz vor dem Pausenpfiff auch in Führung. Durch einen Freistoß und einen Elfmeter drehten die Gäste die Partie nach dem Seitenwechsel - zwei weitere Tore sorgten schließlich für einen 1:4-Auswärtssieg.

#### Nächstes Spiel:

Sonntag, 22. Mai, 13.15 Uhr

FC Grosseßfingen II - SG Sickingen/Boll II

#### Neuer Yoga-Kurs

Die Sportfreunde Sickingen bieten ab Donnerstag, 2. Juni 2016, einen neuen Yoga-Kurs an. Der Kurs findet immer donnerstags von 19 bis 20 Uhr in der Turnhalle in Sickingen statt. Die Gebühr für 10 x Yoga beträgt für Vereinsmitglieder 25,- € sowie für Nicht-Mitglieder 50,- €. Um individuell auf die einzelnen Teilnehmer eingehen zu können, ist die Teilnehmerzahl auf 15 begrenzt. Anmelden kann man sich telefonisch oder per E-Mail bei Petra Schwabe unter 07471 72742 oder petra.schwabe@gmx.de.

Mitzubringen sind: bequeme Kleidung, Wasser zum Trinken, falls vorhanden Yoga-/Gymnastikmatte, kleines Handtuch

Yoga ist keine bloße Gymnastik-Methode, sondern ein Übungsweg, um Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. Die Körperarbeit ist der Einstieg. Im Laufe der Zeit verändern sich nicht nur der Körper und das Atemgeschehen, sondern durch das konzentrierte Üben und die nach innen gerichteten Sinne verändert sich das Bewusstsein: Man nimmt sich wieder besser wahr und lernt sich selber besser kennen.

Jeder kann den Yoga-Weg wählen, ob jung oder alt, beweglich oder weniger beweglich. Man übt so wie jeder kann, ohne Zwang und Ehrgeiz, aber mit großer Achtsamkeit. Dieser Kurs eignet sich sowohl für Anfänger als auch für Yoga-Erfahrene, die Lust auf eine Herausforderung haben.

## AUS STEIN



#### Ortsvorsteher: Nikolaus Schetter

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr  
Do. 8.00 - 12.00 Uhr

## Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung Stein ist vom 17.5.2016 bis einschl. 23.5.2016 wegen Urlaub geschlossen.

Die Sprechstunden von Herrn Ortsvorsteher Schetter finden wie gewohnt statt am Dienstag, 17.5. und am Dienstag, 24.5.2016 von 18.00 bis 20.00 Uhr.

## Sammeltermin für Kühlgeräte, Bildschirme und Fernsehgeräte

Die nächste Abholung erfolgt am **Mittwoch, 25.5.2016**. Die Geräte müssen bis **spätestens 19. Mai** beim Abfallwirtschaftsamt (Tel. 07433 921322 oder 921380) angemeldet werden. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Die angemeldeten Geräte müssen am Sammeltag ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Seniorenachmittag mit Maiandacht

Am Donnerstag, 19.5.2016, ist wieder Seniorenachmittag. Dieses Mal beginnt der Nachmittag um 14.00 Uhr mit einer Maiandacht in der St.-Markus-Kirche. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen im Pfarrzentrum. Das Team lädt alle Senioren dazu recht herzlich ein und freut sich auf euer Kommen.

Roswitha - Agnes - Roswitha

## Kindertageseinrichtung Stein



Am Dienstag, 3.5.2016, bekamen die Kinder der Kindertageseinrichtung Stein einen nicht alltäglichen Besuch. In der Einrichtung sind Vögel gerade das Thema, womit sich die Kinder beschäftigen. Frau Kostanzer, die Mama eines Kindes, brachte 5 Hühnerküken zum Anschauen vorbei. Zuerst zeigte sie die Küken in der Krippengruppe und im Anschluss den Kindern aus den VÖ-Gruppen. Alle Kinder waren sehr begeistert und konnten sich kaum sattsehen. Fast alle Kinder streichelten die kleinen Lebewesen und einige Kinder hielten sie sogar in den Händen. Einstimmig wurde beschlossen, Küken sind wirklich sehr süß und jedes Kind hätte gerne eines.

An dieser Stelle noch ein herzliches Dankeschön an Frau Kostanzer für die Präsentation.

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

### Fußball, 1. Mannschaft

#### 23. Spieltag, Sonntag, 8.5.2016

#### TSV Stein - SG Hörschwag/Stetten/Salmendingen 7:3

**Tore:** 0:1 (7.) Arnold, 1:1 (8.) Poppel, 2:1 (18.) Konstanzer, 3:1 (20.) Weinreich, 4:1 (22.) Weinreich, 5:1 (37.) Konstanzer, 6:1 (48.) M. Oesterle, 6:2 (59.) Hummel, 7:2 (72.) Schill, 7:3 (90.) Holzhauer

**Aufstellung:** Deperschmidt, M. Oesterle, Widmann, Mäurer, Hasan, Yardim (ab 74. P. Oesterle), Weinreich (ab 53. Neufeld), Boztepe (ab 68. Schill), Poppel, Konstanzer, Madran

#### 24. Spieltag, Sonntag, 22.5.2016, 15.00 Uhr

TSV Hausen i. K. - TSV Stein

#### 25. Spieltag, Sonntag, 29.5.2016, 15.00 Uhr

TSV Stein - SG Hart/Owingen 2

### AH TSV Stein - AH-Spieler in neuen Trikots



Am Freitag bestritten die AH-Kicker ihr erstes Spiel des Jahres in Heselwangen. Ein ausgeglichenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten endete mit 0:0. Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei unseren Sponsoren Firma Brückner & Lohmüller sowie der Firma Elco Klöckner für die neuen Trikots. Danke auch unserem Peter Staratscheck für die Abwicklung und Besorgung. Möge der Dress uns noch viele Siege bringen!



## Ergebnisse Jugendfußball

### A-Jugend:

**Mittwoch, 4.5.2016: SG Stein - SG Rosenfeld 6:2**

Die erste Hälfte war ausgeglichen und so fielen Tore auf beiden Seiten. Mit einem 2:2 ging es in die Pause. In der zweiten Halbzeit nutzten wir unsere Überzahl und spielten nur auf ein Tor. Der 6:2-Sieg war auch in dieser Höhe verdient.

**Torschützen:** Kevin Bulach 1, Max Tuchaew 1, Juli Volz 2, Marc Andre Schöntag 2

**Samstag, 7.5.2016: SG Stein - SG TIERINGEN 4:3**

Mit einer geschwächten Mannschaft ging man in das Spiel. In der 25. und 27. Min. schoss uns Juli Volz zur 2:0-Führung. In der 30. Min. kam TIERINGEN zum Anschlusstreffer. Nach Wiederanpfiff gelang TIERINGEN das 2:2. Abermals Juli Volz machte das 3:2 und Kevin Bulach erhöhte dann sogar zum 4:2. TIERINGEN kam in der 90. Min. noch zum Anschlusstreffer. Es war ein wichtiger Sieg und die Spieler zeigten eine gute Moral.

Für die nächsten Spiele stärken wir uns über Pfingsten bei einem internationalen Turnier im Worms.

### B-Jugend:

SG Geislingen - SG Boll 7:2

### D-Jugend:

SG Boll II - SV Rosenfeld 1:3

SG Boll I - FC 07 Albstadt 7:0

### F-Jugend:

TSV Stein - Winterlingen 7:1

TSV Stein - FC Wessingen II 3:3

## AUS STETTEN



### Ortsvorsteher: Hannes Reis

Sprechzeiten: Di. 10.00 - 12.00 Uhr, Do. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Do. 13.30 - 18.00 Uhr

## Fundsachen

- Eine goldgerahmte Brille der Marke „Optika-A MOD 05“ wurde vor ca. 3 Wochen im Umfeld des Gieray gefunden und dort abgegeben. Der Besitzer kann sie auf der OVV abholen.
- Ein Hausschlüssel mit der Bezeichnung Z IKON und der Nr. 297HN64 FF wurde im Sekretariat der Ortschaftsverwaltung gefunden. Wer diesen Schlüssel vermisst, soll sich bitte auf der Ortschaftsverwaltung melden.

## Stetten erblüht vor Pfingsten

Dank der Betriebshofmitarbeiter Achim Gsell und Wolfgang Dewitz (s. Bild) zierte noch vor Pfingsten eine bunte Blumengirlande die Bachstraße und begrüßt die Gäste und Stettener an den Dorfeingangstafeln.



Ein weiterer Dank gilt Andy Wolf, der zusammen mit dem OV, die Blumen bei der Gärtnerei Hauser in Geislingen ausgewählt hat. Die Blumengirlande wurde auf Bürgerwunsch hin dieses Jahr um 6 Blumenkästen im Bereich der Kreuzung Bachstraße - Zinkenstraße erweitert. Ich bitte alle Stettener darauf zu achten, dass die Blumen sich bei uns wohl und sicher fühlen. Für das Wohl (Gießen) sorgen dankenswerterweise Andy Wolf und Mitarbeiter des Betriebshofs.

## Hinweis

Die Ortschaftsverwaltung ist kommende Woche **Donnerstagnachmittag geschlossen**. Die Sprechstunden des Ortsvorstehers finden wie gewohnt statt. Da am 26.5.2016 Feiertag ist, wird Frau Eberhart am 24.5.2016 vormittags in der Ortschaftsverwaltung sein.

Die Ortschaftsverwaltung wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern frohe und erholsame Pfingsttage.

Hannes Reis, Ortsvorsteher

## Stetten singt - offenes Singen im Johannessaal

"I wed, dass en Stetta weiter gsunga wird."



Das ist nicht nur ein Wunsch von Franz Bausinger nach der Auflösung des Männergesangsvereins. Beim Stettener Maibaumfest haben viele Teilnehmer schon bewiesen, dass sie der gleichen Meinung sind. Alle, die Spaß am Singen in der Gemeinschaft haben, ob Jung oder Alt, ob Frau oder Mann, sind herzlich zum offenen Singen in den Johannessaal eingeladen.

Wer einen gemütlichen Abend mit alten Volks- und Heimatliedern verbringen will, ist gerne willkommen. Manfred König wird mit dem Akkordeon begleiten. Gerne können auch weitere Begleitinstrumente (Gitarre, Flöte, Mundharmonika, Akkordeon etc.) mitgebracht werden. Wir freuen uns auf jeden. Nach dem weisen Spruch von Hermann Hesse "Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne" wollen wir es wagen. Das erste Treffen findet am **Mittwoch, 18. Mai, um 19.30 Uhr im Johannessaal der Klosterkirche** statt. Weitere Termine werden in loser Folge angeboten. Die Teilnahme ist kostenlos; über eine Spende für Getränke und andere Auslagen würden wir uns freuen.

Gemeindeteam St. Johannes d.T. mit Unterstützung von Franz Bausinger, Hannes Reis, Sieglinde und Alfred Schmid

### Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen

**Herausgeber:** Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeisterin Dorothea Bachmann oder ihr Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Nikolaus Schetter, für den Stadtteil Stetten Hannes Reis, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester  
Redaktion: Maria Poppel  
Telefon 07471 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, www.nussbaum-wds.de.

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

**Vertrieb:** WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0.  
E-Mail: abonnenten@wdspresservertrieb.de  
Internet: www.wdspresservertrieb.de



## Altenwerk St. Johannes d.T.

Wie immer im Mai gedenken wir der Mutter Gottes mit einer Andacht. Dieses Mal wieder in Boll. Daher wollen wir uns am **Mittwoch, 18. Mai 2016**, vor dem Johannessaal rechtzeitig treffen, dass wir pünktlich um 14.00 Uhr in Fahrgemeinschaften nach Maria Zell abfahren können. Dort werden wir gemeinsam mit unseren Altersgenossinnen und Altersgenossen aus Boll beten. Die Rückfahrt erfolgt wieder in den Fahrzeugen, nur unterbrochen von einer Kaffeepause.

Kommt alle recht zahlreich; wir werden mit den Autos bis vor das Kirchlein fahren, so dass wir den beschwerlicheren direkten Weg vermeiden können.

Euer Team

## Pfarrgemeinde St. Johannes d.T.

Am letzten Sonntag trafen wir uns in unserer Klosterkirche, um einen ökumenischen Familiengottesdienst zum Muttertag zu feiern. Mit Ministrantinnen zogen die Lektorinnen Siglinde Mühlbacher und Sabine Gerresheim-Schütt in den Altarraum ein. Dort wurden sie bereits von einer stattlichen Anzahl von Kindern mit deren Eltern und Großeltern erwartet. Sabine Kittel hatte mit den beiden Lektorinnen die Lieder so ausgewählt, dass die Kinder diese mitsingen und mitgestalten konnten. Einfühlsam wurden sie von Herrn Metz an der Orgel begleitet. Das Evangelium stand unter dem Motto: "Lasset die Kinder zu mir kommen". Der Schlusssegen wurde von Sabine Kittel gesungen vorgetragen, bevor sie ein (in der Bibel nicht überliefertes) Zwiegespräch zwischen Gott und einem Engel während der Erschaffung der Welt wiedergab; Gott erläuterte, was er so alles bei der "Schaffung" einer Mutter zu beachten hat.



Am Ende des Gottesdienstes verteilen die Kinder an die Anwesenden Rosen.

Das Gemeindeteam

## Obst- und Gartenbauverein e.V. und THW

### Maibaumfest 2016 vor dem Stettener Rathaus

Gemeinschaftlich haben OGV und THW vor dem Stettener Rathaus am Abend vor dem 1. Mai wieder einen Maibaum aufgestellt und im Anschluss ein kleines Maifest veranstaltet.

Trotz des ungemütlich kalten Wetters wurde unser Maibaumfest dank der zahlreichen Gäste wieder ein voller Erfolg. Musikalisch umrahmt wurde das Aufstellen des Maibaumes vom Musikverein Stetten und einer großen Zahl von Schülern der Grundschule Stetten/Boll, die alle Zuhörer mit Maienliedern erfreuten.

Im Anschluss wurde bis in die späten Abendstunden noch kräftig gefeiert und gesungen. Dank des kleinen Zeltes fühlten sich unsere Gäste noch lange pudelwohl.

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns im Besonderen bei allen Besuchern für ihr Kommen, den Schülern der Grundschule mit ihrer Schulleiterin Ursula Kleinmaier, beim Musikverein, beim Juniorchef der Firma Weigold, der mit seinem Kranfahrzeug den Maibaum problemlos aufstellte und allen Helfern aus beiden Vereinen, die so tatkräftig mit angepackt haben.

## Musikverein Stetten e.V.

### Probe

Am **heutigen Freitag** findet um **20.00 Uhr** die Probe der Gesamtkapelle statt.

### Rückblick zum Vatertagsausflug

Um 9.00 Uhr ging es mit dem Bus in Richtung Rottenburg. Von der Liebfrauenhöhe wanderten wir gemütlich ins Rommelstal zum dortigen Tälesfest. Bei sonnigem Wetter und mit Blasmusik zur Unterhaltung ein tolles Fest. Gut gestärkt marschierten wir weiter nach Obernau wo der Bus schon auf uns wartete. In Oberndorf bei Rottenburg angekommen unterhielten wir die vielen Besucher im und vor dem Festzelt musikalisch und einige Stücke mit Gesang waren ebenfalls dabei. Nach einem gemütlichen Ausklang beim Vatertagsfest in Oberndorf waren wir gegen 19.00 Uhr wieder zurück in Stetten.

Fazit: Ein supertoller Vatertagsausflug. Mal sehen wo wir nächstes Jahr am Vatertag musizieren?



## TSV Stetten 1912 e.V.

### TSV Stetten 1912 e.V.

Abteilung Turnen / Fitness

Mittwoch, 18.5.2016, 19.15 - 20.15 Uhr, Zumbakurs

Übungsleiterin Steffi Poggensee

Freitag, 20.5.2016, 18.30 - 19.30 Uhr, Zumbakurs

Übungsleiterin Lombardi

**Hinweis:** Beim Zumbakurs freitags von 18.30 - 19.30 Uhr kann neu eingestiegen werden. Anteilige Bezahlung möglich!

### Abteilung Fußball

#### Herrenmannschaft

TSV Stetten - FC Grosselfingen II

4:1

#### Freitag, 13. Mai bis 16. Mai

Teilnahme am Stettenturnier bei der TuS 1860 Stetten/Pfalz

#### Damenmannschaft

TSV Stetten - Spfr. Bierlingen

5:0

Am vergangenen Samstag trafen die Stettenerinnen bei sommerlichen Temperaturen wieder auf die Spfr. Bierlingen. Bereits vor zwei Wochen spielte man das Nachholspiel in Bierlingen, Endresultat: 0:0-Unentschieden. Umso mehr motiviert waren die Damen als es losging. Die drei Punkte sollten unbedingt in Stetten bleiben.

Dem Gegner ließ man keine Chancen zu, dafür spielte die Heimmannschaft stark auf und erst in der 38. Minute gelang die 1:0-Führung nach schönem Zuspiel in den Lauf von B. Mayle zu S. Hoch. So ging es auch in die Halbzeitpause.

Nach dem Seitenwechsel gab es in der 50. Minute Freistoß für Stetten. S. Oesterle legte sich den Ball zurecht und verwandelte den direkten Freistoß zum 2:0. Kurz darauf passte S. Hoch einen Ball erneut auf S. Oesterle. Die Direktannahme versenkte sie ins Netz zum 3:0 nach 56 Minuten! In der 60. Minute lief Kathrin Strobel allein auf den Torwart zu und schob den Ball zum umjubelten 4:0 ein. Das letzte Tor fiel nach einer passgenauen Flanke von K. Strobel auf J. Schilling, die den Ball annahm und cool den 5:0-Endstand herstellte.

### Jugendmannschaften

#### Letzte Spiele: B-Juniorinnen

TSV Stetten - TSV Geislingen

6:3



## Männliche Jugendmannschaften

Siehe Jugendfußball SGM Boll

## Öffnungszeiten Sportheim

Zu den Trainingszeiten ist das Sportheim geöffnet

## AUS WEILHEIM



### Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr  
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

## Zum Tode von Franz Fetzer

### Um den Weilheimer Sportverein verdient gemacht

Franz Fetzer, geboren am 19.6.1951, Sohn des früheren Adlerswirtes, starb nach langem und schwerem Leiden am 5.5.2016 im Alter von 64 Jahren. Aus der Nachbargemeinde Grosselfingen stammte seine Ehefrau Ingeborg Rager, die am 30.4.2001 im Alter von 51 Jahren verstarb. Die Tochter Sylvia Dieringer ist in Rangendingen verheiratet und von Beruf Lehrerin.



Franz Fetzer war ein begnadeter Fußballspieler im Sportverein Weilheim, für den er in seiner aktiven Zeit auch viel leistete. Schon als 17-Jähriger kam er, mit Sondergenehmigung des Verbandes, in der ersten Mannschaft, vorzugsweise in der Sturmmitte, zum Einsatz. In insgesamt 623 Spielen trug er das Trikot des SV Weilheim und erzielte 280 Tore. An drei Meisterschaften von vier Titeln war er beteiligt und in der Generalversammlung 1986 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt. Von 1980 bis 1987 war er Spielertrainer

des Vereins und erhielt alle möglichen Auszeichnungen. Auch nach seiner aktiven Zeit blieb er ein treuer Fan des Sportvereins und war bis zuletzt fast bei jedem Heimspiel zu sehen. Durch seine Kameradschaft war er in Fußballkreisen beliebt und geachtet und als fairer Spieler bekannt.

Im Jahre 1985 erbaute er in der Straße „Am Hofstättle“ ein Wohnhaus und gründete eine Familie. Franz war von Beruf Textilkauflmann und absolvierte seine Lehrzeit bei der Firma Heinrich Maute in Bisingen. Es war ihm nicht vergönnt, die normale Rentenzeit zu genießen. Eine schwere Krankheit verhinderte dies. Bis zu seinem Tode erfuhr Franz Fetzer eine aufopferungsvolle Pflege.

Die Beisetzung fand am Dienstag, 10. Mai 2016, um 14.00 Uhr auf dem Weilheimer Friedhof statt.

aw

## Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Monitoren findet am **Mittwoch, 25.5.2016, statt**. Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis Dienstag, 17.5.2016, bei der Ortschaftsverwaltung, Telefonnummer 5580 oder direkt beim Landratsamt Balingen, Telefonnummer 07433 92-1371 oder 92-1382, an.

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abt. Weilheim

### Feuerwehrprobe

Am **Freitag, 27.5.2016**, findet die nächste Löschübung statt. Wir treffen uns um 19.30 Uhr beim Feuerwehrhaus.

Simon Wiest, Abt.-Kommandant

## Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V.

### Vorbereitungen für Sonnenwendfeier

Die Vorbereitungen für das diesjährige Fest am **11.6. und 12.6.2016** auf dem Bleichberg laufen bereits auf Hochtouren. Dafür wollen wir auch dieses Jahr, wie bei der letztjährigen Sonnenwendfeier, ein schönes Feuer hinbekommen. Diejenigen, die den Aufbau des Feuers mit Holz aus dem Wald sowie mit unbehandeltem sonstigen Holz unterstützen möchten, bitten wir, sich zuvor bei Simon Wiest unter der Telefonnummer 07471 5483 zu melden. Vielen Dank im Voraus!

Markus Riester, 1. Vorsitzender

## Kindergarten St. Marien

### Muttertagsfeier im Kindergarten

Liebe Mutter, liebe Mutter, wir bringen dir heut, ein Lied und ein Blümchen, ein Herz voller Freud!  
Unter diesem Motto luden wir am Samstag, 30.4.2016, die Mamas in den Kindergarten ein, um gemeinsam den Muttertag zu feiern und den Mamas einmal wieder ganz herzlich „Danke“ zu sagen. Los ging es an diesem Morgen mit einem Begrüßungslied, die Kids waren sehr aufgeregt, aber es klappte natürlich ganz prima, man übte ja auch schon mehrere Tage. Danach setzten sich alle zu einem gemütlichen Frühstück zusammen, das Buffet (von den Eltern mitgestaltet) war reichhaltig und für jeden etwas dabei. Danach hieß es dann „Bitte einmal verwöhnen lassen“ und dies geschah dann in verschiedenen Stationen, sei es bei dem Handpeeling, der Rückenmassage oder bei der Entspannungsgeschichte. Niemand kam zu kurz, einige Eltern meinten sogar: „Das könnten wir ruhig wöchentlich machen!“ Nach einem Muttertagslied und einem Gedicht im Garten ließen wir den Verwöhnmorgen ausklingen.



## Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V.

### Vatertagshockete im Siegental

Der idyllisch gelegene Lehrgarten des Obst- und Gartenbauvereins Weilheim war wie all die Jahre Anziehungspunkt für eine Vielzahl von Vatertagswanderern, Familien und Kindern.



Das hätten sich die Verantwortlichen des OGV Weilheim und ihren neu gewählten Vorsitzenden Stefan Beck in den kühnsten Träumen nicht vorgestellt. Die Sonne strahlte mit den Verantwortlichen um die Wette und die vorsommerlichen Temperaturen konnten für die traditionelle Vatertagshockete nicht besser





sein. Bereits zur Mittagszeit fanden sich derart viele Wanderer im Siegental ein, dass alle Sitzplätze restlos besetzt waren. Die angebotenen Speisen und Getränke gingen buchstäblich weg wie warme Semmeln. Der Andrang und die Nachfrage waren derart hoch, dass mehrfach Speisen und Getränke nachgeordert werden mussten. Mit ihrer mobilen fahrbaren Disco brachte die Feuerwehrabteilung aus Bisingen-Wessingen, übrigens Stammgäste im Siegental, so richtig gute musikalische Laune in den Lehrgarten. Ballermann-Feeling im Siegental und die zahlreichen Gäste sangen aus voller Kehle mit.

Dietmar Wieder

## Sportverein Weilheim e.V.

### Rundenabschluss

Zum Rundenabschluss lädt der Sportverein Weilheim auch in diesem Jahr herzlich ein. Am Samstagabend, 21.5.2016, wird im Foyer der Weilheimer Halle mit Weizenbrunnen das DFB-Pokalendspiel übertragen.

Am Sonntag, 22.5.2016, ab 10.30 Uhr lädt die Fußballsparte des Sportvereins Weilheim dann unter Begleitung des Musikvereins Weilheim zum Frühschoppen und Mittagstisch ein. Um 15.00 Uhr findet dann das letzte Heimspiel der Saison gegen Bisingen II statt. Die Spielgemeinschaft hofft auf zahlreiche Zuschauer, welche die Mannschaft bei ihrem letzten Heimspiel der Saison unterstützen, zumal bei einem Erfolg in diesem Spiel bereits die Meisterschaft gefeiert werden kann.

### Aufbau

Alle Helfer treffen sich am Donnerstag, 19.5.2016, um 18.00 Uhr auf dem Sportplatz, um aufzubauen.

Die Vorstandschaft

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Kath. Seelsorgeeinheit

### St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34  
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr  
Mo. + Do. 14.30 - 17.00 Uhr,  
Weitere Infos unter: [www.sse-luzius.de](http://www.sse-luzius.de)

### Pfingstsonntag/Joh 20, 19-23

#### Samstag, 14. Mai

16.00 Uhr St. Luzen: Trauung  
von Christoph Bogenschütz und Carmen Wulf  
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit  
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz  
18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: **keine** hl. Messe  
(siehe Pfingstmontag)  
18.30 Uhr Stein: hl. Messe  
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe

#### Sonntag, 15. Mai

9.00 Uhr Boll: Hochamt  
9.00 Uhr Weilheim: Hochamt  
10.30 Uhr Stetten: Hochamt  
10.30 Uhr St. Jakobus: Hochamt  
mit Brigitte Burgbacher (Mundharmonika)  
11.00 Uhr Weilheim: Tauffeier von Elena Heinz  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.00 Uhr Spittelkirche: feierliche Pfingstvesper mit Aussetzung  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Luzen: **keine** hl. Messe  
19.00 Uhr Beuren: Maiandacht mit Aussetzung

#### Montag, 16. Mai - Pfingstmontag

9.00 Uhr Beuren: hl. Messe  
9.00 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe  
10.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe  
10.30 Uhr Sickingen: hl. Messe  
10.30 Uhr Spittelkirche: hl. Messe  
mit dem Frauenchor des Stiftschloßes  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
19.00 Uhr Bechtoldsweiler: Maiandacht mit Aussetzung

#### Dienstag, 17. Mai

8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz

#### Mittwoch, 18. Mai - hl. Johannes I.

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe**  
für Veronika Merkle; Juliane und Paul Herrmann  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr Schlatt, Friedhofskirche: Maiandacht  
musikalisch mitgestaltet von den Junginger Alphornbläsern  
19.30 Uhr St. Jakobus: **keine** Anbetung

#### Donnerstag, 19. Mai

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz

#### Freitag, 20. Mai - hl. Bernhardin von Siena

8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe  
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe für Willi u. Rosa Rupp  
vorher Rosenkranz

### Dreifaltigkeitssonntag/Joh 16, 12-15

#### Samstag, 21. Mai - hl. Hermann Josef

15.00 Uhr St. Luzen: Trauung  
von Thomas Weiler und Nadja Dallmann  
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit  
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz  
18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe  
vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Beuren: hl. Messe  
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe

#### Sonntag, 22. Mai - hl. Rita von Cascia

9.00 Uhr Stetten: hl. Messe  
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe  
10.00 Uhr Schlatt: Wortgottesdienst  
10.30 Uhr Stein: hl. Messe für Johanna Kurz;  
Andreas Engelhardt u. verst. Angehörige; Markus Selig  
mitgestaltet vom Kirchenchor  
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe  
11.45 Uhr St. Jakobus: Tauffeier von Sofia Waizenhöfer  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe für Hans-Jürgen Barth  
19.00 Uhr Sickingen: Maiandacht mit Aussetzung  
musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor  
19.00 Uhr Maria Zell: Andacht zur Allerheiligsten Dreifaltigkeit  
19.00 Uhr Jungingen: Dekanatsmaiandacht

### Feier der Versöhnung – Beichtgelegenheit

**Beichte in St. Jakobus:** samstags von 16.30 bis 17.15 Uhr  
**Beichte in den Stadtteilen:** jeweils nach der Vorabendmesse  
(den Pfarrer bitte ansprechen).

### Neues aus der Seelsorgeeinheit

#### Renovabis-Pfingstkollekte in allen Gottesdiensten am 15. Mai

An Pfingsten (15. Mai) gibt es in allen Gottesdiensten die Renovabis-Pfingstkollekte. Seit 1993 gibt es Renovabis, neben Advent (Weihnachten) und Misereor (Fastenzeit) das dritte große Hilfswerk der deutschen Katholiken. Es hilft den Menschen in Ost- und Südosteuropa im ehemaligen Ostblock. In diesem Jahr soll die Hilfe besonders Kindern und Jugendlichen zugutekommen. Daher das Motto: „Jung, dynamisch, chancenlos? Jugendliche im Osten Europas brauchen Perspektiven!“ Renovabis unterstützt die Kirchen dabei, Lebens- und Berufschancen für die jungen Menschen zu schaffen, z.B. durch die



Förderung des katholischen Schulwesens. Die Seelsorge stärkt junge Menschen im Glauben und vermittelt ihnen Orientierung. Die Spenden unterstützen auch die Ordensgemeinschaften, die nach den Umbrüchen vor einem Vierteljahrhundert im ehemals kommunistischen Teil Europas eine neue Blüte erleben. Im Hirtenwort der Bischöfe heißt es abschließend: „Setzen Sie durch eine großzügige Spende bei der Pfingstkollekte ein Zeichen der Solidarität mit den Jugendlichen im Osten Europas. Dafür sagen wir ein herzliches 'Vergelt's Gott!'.“ Nicht nur in der weiten Welt, auch quasi vor unserer Haustür in Europa gibt es eine oft vergessene Not.

Diakon Dr. Karl Heinz Schäfer

### Tageswallfahrt zur Pforte der Barmherzigkeit in Freiburg am Dienstag, 11. Oktober 2016

Liebe Katholiken aus Hechingen, wir machen dieses Jahr eine Tageswallfahrt am Dienstag, 11.10.2016, im Heiligen Jahr der Barmherzigkeit nach Freiburg. Wir wollen diese Wallfahrt u.a. auch dazu nutzen, um durch die heilige Pforte im Münster zu schreiten und so die Möglichkeit zu haben, den Jubiläumsablass zu erlangen. Ich freue mich, wenn Sie sich hierzu anmelden!

Mit priesterlichem Segensgruß  
R. Gabriel M. Maiwald

### Programm

8.00 Uhr Abfahrt in Hechingen, gegen 9.30 Uhr eine Stunde Kaffeepause am Titisee, 11.15 Uhr Gottesdienst im Priesterseminar "Collegium Borromaeum", anschließend Möglichkeit zum Mittagessen (ca. 12 Euro), 13.15 Uhr Führung im Münster Freiburg und Durchschreiten der heiligen Pforte (ca. 1,5 Std.), anschließend Fahrt mit der Schlossbergbahn auf den Freiburger Schlossberg, dort Zeit zur freien Verfügung. Bei schlechtem Wetter besuchen wir das Augustinerkloster und die Ausstellung. 17.00 Uhr Heimfahrt, 18.30 Uhr gemeinsames Abendessen in Schömborg in der "Waldschenke" (auf eigene Kosten), danach Heimreise. Die Gesamtkosten belaufen sich auf **20,00 € pro Erwachsener und 10,00 € pro Kind** und beinhalten die Fahrt im Reisebus, Führung im Münster und Schlossbergbahn bzw. Museum in Freiburg. Das Geld wird im Bus eingesammelt!

Weitere Informationen zu dieser Wallfahrt erhalten Sie im Pfarrbüro Hechingen, Tel. 07471 936333 oder unter [info@sse-luzius.de](mailto:info@sse-luzius.de).

**Anmeldeschluss: 15.9.2016**

### Sprachprojekt im kath. Sprachkindergarten St. Martin

"Eine Reise ins Sprachenland" heißt das Sprachprojekt für die Vorschulkinder des kath. Sprachkindergartens St. Martin. Sprachkompetenz als auch Lese- und Schreibkompetenz gehören zu den wichtigsten Grundlagen für den Erfolg in der Schule und der gesamten Bildungslaufbahn. Die erste Begegnung mit den Buchstaben und der Schrift bildet die Grundlage für bleibende Erinnerungen und auch für das spätere Lernverhalten. Deshalb ist es uns im St.-Martin-Kindergarten besonders wichtig, Kindern im Vorschul- und Einschulungsalter einen altersgemäßen Zugang in diese Welt anzubieten.

Um unsere Vorschulkinder möglichst umfangreich auf ihren Schuleintritt vorzubereiten, haben wir das Sprachprojekt „Eine Reise ins Sprachenland“ gestartet. In diesem Projekt kommen die Kinder mit den Buchstaben des Alphabetes sowie vielen wesentlichen Bestandteilen der Grammatik unserer Sprache in Berührung. Dies alles geschieht natürlich auf spielerische und freudebetonter Weise, wobei auch möglichst viele Sinne der Kinder angesprochen werden, um ein ganzheitliches Lernen zu ermöglichen.

Der St.-Martin-Kindergarten beteiligt sich aktuell am Bundesprogramm „Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“. Das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend fördert dieses Programm der sogenannten „Sprach-Kitas“.



## Evangelische Kirchengemeinde Hechingen



**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren  
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732

Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen  
[gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de](mailto:gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr  
Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

### Freitag, 13. Mai

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

### Samstag, 14. Mai

14.00 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

### Sonntag, 15. Mai - Pfingstsonntag

9.00 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Jungbauer)

9.30 Uhr Familiengottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Steiner)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Anschluss in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

### Montag, 16. Mai - Pfingstmontag

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

### Mittwoch, 18. Mai

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im ev. Gemeindehaus Jungingen

### Donnerstag, 19. Mai

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Pfarrer Steiner)

### Freitag, 20. Mai

16.00 Uhr Gottesdienst im Marienheim (Pfarrer Steiner)

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

### Samstag, 21. Mai

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst mit Abendmahl im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Steiner)

### Sonntag, 22. Mai

9.30 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Steiner)

10.00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Wendelins-Kirche

in Bechtoldsweiler (nicht in Sickingen) (Pfarrer Steiner)

19.00 Uhr Benefizkonzert für die renovierte Johanneskirche in der Johanneskirche, Deutsche Barockmusik mit Christoph Schanze (Cembalo)

### An - ge - dacht

### Liebe Mitchristen,

Pfingsten – das dritte große Fest des Kirchenjahres nach Weihnachten und Ostern. Doch mit Pfingsten können wir wenig anfangen. An Weihnachten kommt das Christkind, an Ostern der Osterhase, doch mit dem Geist Gottes, der an Pfingsten kommt, wissen wir wenig anzufangen. An Weihnachten kriegen wir immerhin Nikoläuse, an Ostern Ostereier, doch an Pfingsten? Pfingsten ist das Fest, an dem mutlose Menschen wieder Hoffnung bekamen. Nach den verwirrenden Oster-Erfahrungen und dem endgültigen Abschied von Jesus an Himmelfahrt kam über die Jünger Jesu eine große Begeisterung, ein neuer Mut. In Apostelgeschichte 2 lesen wir, dass die Jünger Jesu im Obergeschoss eines Hauses beieinander waren. Plötzlich kam ein Brausen. „Wind“, im griechischen dasselbe Wort wie Geist. Feuerzungen, verteilt auf die Menschen. Petrus hielt eine Ansprache, die die Menschen in ihrer Sprache verstanden.





Den Geist Gottes kann man nicht an sich beschreiben. Man kann ihn nur in Symbolen umschreiben. Die Ur-Elemente Wind und Feuer stehen für Begeisterung und Veränderung. Die Taube ist Zeichen der Reinheit, als Zeichen der Botschaft, die von oben kommt. Wird die Veränderung von Pfingsten auch bei uns sichtbar? Oder ist das Pfingstfest nur der Beginn der Pfingstferien? Rechnen wir damit, dass Gottes Geist auch unter uns Veränderung bewirkt? Begeisterung und Verständnis? Ich wünsche es uns, dass Gottes Geist in uns und unter uns Begeisterung, Veränderung und Verstehen bewirkt.

Ihr Pfarrer Herbert Würth

## Neuapostolische Kirche Hechingen



**Kontakt:** Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45  
72131 Otterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

### Sonntag, 15. Mai

10.00 Uhr Pfingstgottesdienst  
in den Übertragungsgemeinden

### Mittwoch, 18. Mai

20.00 Uhr Gottesdienst

## Freie Christliche Versammlung Hechingen

**Kontakt:** FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1  
72379 Hechingen, Tel. 07471 16317 oder 621510

### Sonntag, 15. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1  
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

### Dienstag, 17. Mai

20.00 Uhr Gebetsstunde in der Stutenhofstr. 19/1

## Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle  
Mobil-Nr. 0178 1346914  
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com  
Internet: www.bgg-zollernalb.de

### Freitag, 13. Mai

14.30 Uhr Gebet  
Treffpunkt am Stadtbrunnen vor dem Rathaus

### Sonntag, 15. Mai

10.00 Uhr Dankgottesdienst im Museum im Konstantinsaal  
mit Kinderdienst und anschließendem Stehempfang  
Gäste sind herzlich willkommen und sehr erwünscht!

Während der Pfingstferien finden unsere Hauskreise nach Absprache statt.

gleich mit: „Ich bin angekommen, jetzt, nachdem ich all dies gesehen habe, auf meiner Reise und nun, keine Eile mehr, das Leben wartet auf mich!“ Der italienische Sänger hat das Gefühl, mit diesem Song nicht nur seine eigene, sondern die Geschichte vieler Menschen zu erzählen. Grund genug für Nussbaum Medien, den Künstler vorzustellen.

Marco Augusto Kunz hat aus den Höhen und Tiefen in seinem Leben die Erfahrung gewonnen, dass es etwas gibt, das einen trägt. Mit diesem Glauben im Herzen öffnet er sich der Welt, der Natur und den Menschen. „Auch wenn in meinem Leben viel passiert, habe ich ganz tief eine Lebensflamme in mir, denn ich liebe das Dasein“, sagt der Musiker, der eigentlich Architektur studiert hat.

Die Liebe zur Musik wurde Marco Augusto, der 1969 in Mailand geboren wurde und in Deutschland aufgewachsen ist, in die Wiege gelegt. Seine Mutter Luciana Cottarelli war gelernte Konzertpianistin. Mit 18 Jahren stand er als Keyboarder der Hard-Rock-Band Cash zum ersten Mal in Karlsruhe auf der Bühne. Dann aber entschied er sich, nur noch italienische Pop-Musik zu machen. Wer seine Lieder hört, die er mit weicher, gefühlvoller, warmer Stimme, zuweilen aber auch betont rockig singt, der darf träumen – von einer besseren Welt, von warmen Sommernächten in Italien, von Liebe und Freundschaft und einer Kraft, die über allem Leben steht.

Marco Augusto ist in nächster Zeit bei diesen Events live zu erleben:

- am Freitag, 3. Juni, 20 Uhr, beim Lammgassenfest auf dem Marktplatz in Bretten.
- am Samstag, 9. Juli, 18 Uhr, beim italienischen Genussabend in Balzer's Genussecke, Hauptstraße 37, in Malsch.
- am Sonntag, 28. August, 19 Uhr, beim Marktfest Ettlingen im Schlosshof.
- am Sonntag, 23. Oktober, 18.30 Uhr, beim Gastspiel auf Stefan's Musikbühne im Hirsch, Hohbergstraße 42, Waldbronn.

Weitere Infos über den Sänger gibt es im Internet unter [www.marcoaugustokunz.com](http://www.marcoaugustokunz.com), auf Facebook unter dem Namen „marcoaugusto.official“ sowie auf Youtube unter „Marco Augusto“. (SPR)

### Video-Tipp der Redaktion:

La tua anima  
<https://youtu.be/zonThNrA8Jo>

### Aufgepasst!

Wir verlosen 10x 1 handsignierte CD „LA TUA ANIMA“ von Marco Augusto!

Frage:

Marco Augusto, geboren in Mailand, wuchs als Sohn einer deutsch-italienischen Liebe in Karlsruhe auf. Seine Eltern lernten sich einst bei einem der berühmtesten Festspiele Deutschlands kennen und sahen dort gemeinsam, wie sich Siegmund und Sieglinde unsterblich ineinander verliebten. Wo also waren sie sich begegnet?

- a) in Beilstein
- b) in Bietigheim
- c) in Bayreuth

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort mit dem Betreff „Teilnahme CD-Verlosung Marco Augusto“ und Ihre vollständigen Adressdaten an [marketing@nussbaummedien.de](mailto:marketing@nussbaummedien.de)

**Einsendeschluss ist der 22. Mai 2016**



Was **sonst** noch interessiert

## Aus dem Verlag

### Italo-Pop für die Seele

#### Marco Augusto lädt seine Fans zum Träumen ein

„Sono arrivato ora che, il ho visto ... viaggio in me, ma ora non ho fretta, la vita mi aspetta“, singt Marco Augusto und liefert im Begleitheft zu seiner neuen CD „La Tua Anima“ die Übersetzung

LESEN, SCHREIBEN, DABEI SEIN.

Gemeinde  
klick.de Jetzt anmelden

Die Kommunikationsplattform für Ihren Ort.